

# ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ

ЦАНА

15

КАП.

№ 4



ПАСЬЛЯ ЗДНЯТКАУ.

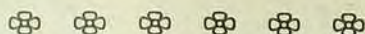
фото ўл. СЕМЯНЯКІ.



**ПАДПІСВАЙЦЕСЯ на 1930**  
**НА ШТОМЕСЯЧНЫ**  
**ЛІТАРАТУРНА-МАСТАЦКІ**  
**І ГРАМАДЗКА-ПОЛІТЫЧНЫ ЧАСОПІС**  
**ГОД**

# МАЛАДНЯК

**8-мі ГОД ВЫДАНЬНЯ**



**ОРГАН БЕЛАРУСКОЙ АСОЦЫАЦЫІ**  
**ПРОЛЕТАРСКІХ ПІСЬМЕНЬНІКАЎ**

**„МАЛАДНЯК“** зьяўляецца баявым часопісам у змаганні за пролетарскую літаратуру

**„МАЛАДНЯК“** на сваіх старонках будзе і надалей рашуча праводзіць цвёрдую пролетарскую лінію ў галіне літаратуры, рашуча змагацца са ўсялякімі хістаньнямі і ўхіламі, са шкоднымі тэндэнцыямі і варожымі праявамі ў літаратуры

**„МАЛАДНЯК“** будзе даваць аддзел сацыяльна-гумару (шаржы, пародыі, літаратурныя гумарэскі і фэльетоны)

**„МАЛАДНЯК“** у 1930 годзе дасць сваім падпісчыкам лепшыя ўзоры пролетарскай літаратуры (романы, апавесці, поэмы, вершы, драм. творы)

**„МАЛАДНЯК“** у 1930 годзе змяшчае шэраг артыкулаў па пытаннях пролетарскага мастацтва і творчых дасягненнях беларускай пролетарскай літаратуры, а таксама літаратуры братніх рэспублік

**У „МАЛАДНЯКУ“** будзе давацца багаты аддзел бібліяграфіі і хронікі культурнага жыцця як БССР, гэтак і іншых рэспублік

## У часопісу бяруць удзел лепшыя сілы пролетарскай літаратуры і марксыцкай крытыкі

Кожная партыйная і комсамольская ячэйка, клубная бібліятэка, чырвоны куток фабрыкі і заводу, нардом, хата-чытальня, школа, літгурток—**ПАВІННЫ ВЫПІСАЦЬ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“** ■ Рабочы, селянін, настаўнік, студэнт, кожны, хто цікавіцца пытаннямі літаратуры і мастацтва, **ВЫПІСВАЙЦЕ І ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІС „МАЛАДНЯК“** ■ У 1930 годзе ЧАСОПІС БУДЗЕ ВЫХОДЗІЦЬ РЕГУЛЯРНА КОЖНЫ МЕСЯЦ НА 10 АРКУШАХ.

## УМОВЫ ПАДПІСКІ:

На год	На 6 м-цаў	На 3 м-ца	На 1 м-ц	ЦАНА У РОЗЫНЧЫМ ПРОДАЖУ
3	1	60	90	30

**40 к.**

**ПАДПІСКА ПРЫМАЕЦЦА:** ва ўсіх паштовых аддзяленнях, агенцтвах, ва ўсіх кнігарнях Беларускага Дзяржаўнага Выдавецтва, усімі аддзяленнямі „Правда“ і спецыяльнымі ўпаўнаважанымі Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“.

ПАДПІСКУ МОЖНА ПАСЫЛАЦЬ у Выдавецтва „Чырвоная Зьмена“ па адрасу: гор. Менск, Комсамольская, 25, або непасрэдна па адрасу рэдакцыі: г. Менск, Савецкая, 68, Дом Пісьменьніка, рэдакцыі „Маладняк“—тэл. 8-77.

# ЛЕПШАЯ РЕКЛАМА

У адзіным у БССР—двохтыднёвым ілюстраваным часопісу „Чырвоная Беларусь“

**ДЗЕСЯТКІ ТЫСЯЧ ПРАЦОЎНЫХ ЧЫТАЮЦЬ „ЧЫРВОную БЕЛАРУСЬ“**

ОРГАЊІЗАЦЫЯМ СКІДКА. ЗВАНЕЦЕ ПА ТЭЛЕФОНАМ №№ 17-12, 7-41  
І ДА ВАС БУДЗЕ ВЫСЛАНЫ ПРАЦАЎНІК ДЛЯ ПРЫЁМУ АБВЕСТКІ

ЗЬМЯШЧЭНЬНЕ АБВЕСТКІ  
У ЧЫРВОНАЙ БЕЛАРУСІ **ГАРАНТУЕ ПОЎНЫ ПОСЬПЕХ**



# Чырвоная Беларусь

Пролетары ўсіх краін, алучайцеся!

25 лютага 1930

№ 4

АДРАС РЕДАКЦЫІ:  
МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 79



Слухаюць радыё

Фота С. Грына





# НЯСТРЫМНАЕ

Эскіз ПЛАТОНА ГАЛАВЧА

Малюнкi Вал. Волкава

МУЛКА стаяць калёнамі на цвёрдым таку. Ныюць ногі. Клемс сеў на варотніцу, выцяг перад сабою ногі, веялку кінуў на мякіну.

Управа, каля ног, кучка нязьвёянага яшчэ жыта. Каля ног уперадзе невялікім паўкругам мякіна, а далей, таксама паўкругам, чыстае жытняе зерне. Зерне лягло густа і ад таго, што чыстае яно, здаецца вельмі буйным.

Клемс узяў жменю нязьвёянага жыта, пачаў перасыпаць яго з далоні на далонь і здуваць, як перасыпае, мякіну. Мякіна зьлітае ў бок, а на далоні застаюцца чыстыя сухія зерні. Ён пашчупаў зерні пальцамі, паважыў іх на руцэ і сыпануў у зьвёянае. Зерні забраскалі і зьніклі ў кучы.

Пудоў каля дваццаці набярэцца... добры хлеб...—падумаў Клемс. Псыдзеў яшчэ колькі хвілін моўчкі, блудзячы позіркамі па нукатаму чыстаму зерню.

А ішч тады яго ў адзін засек ссыпаць трэ́ будзе, у адзін засек...

Зноў падгарнуў пад сябе ногі, падгроб пад калены мякіны і пачаў веяць. Ад веялкі далёка адлятала і клалася паўкругам, як махаў рукою, чыстае зерне. Уперадзе перад ім паціху слабася ў паўкруг мякіна.

У хату Клемс прыйшоў з гумна позна. Жонка сказала нешта вельмі насустрэч яму і хутка паставіла на стол страву. Ад таго, што зьвёяна жыта і ад таго, што цёпла ў хаце, у Клемса быў добры настрой.

Пасья вячэры ён вышаў напайць каня. Падклаў каню ў ясьлі сьвежага сена. Калі клаў сена, конь усунуў галаву ў ясьлі і, разгортваючы галавой сена, шукаў у ім смачнейшых каліў. Не знайшоўшы, пачаў перціся галавой аб руку гаспадара. Клемс пахлопаў далонню каня па падбародзьдзю, правёў рукою па яго шыі пад грывай.

Да ішч і нябе, брат, тады ў адну кучу...

Конь на словы гаспадара зафыркаў, узяў губамі некалькі каліў сена і пачаў жавашь яго.

Калі Клемс зьвярнуўся ў хату, жонка была на печы, клалася спаць. Ён расправуўся, сеў на лаўцы насупроць печы і пачаў разувацца. Захацелася пагутарыць з жонкай.

— Гэта-ж прыяжджаў зноў той...

Жонка пазірае моўчкі.

— Яй бо...

— Чаго яго носіць?

— Хоча ўсё-ткі ўламаць нашых.

— Так і ўломіць! Хай пачакае трошкі... І для каго ён стараецца толькі.

Старая пачынала злаваць. Клемс як скінуў адзін бот, так і сядзеў, не разматваючы анучы.

— Для сябе стараецца, для людзей... І ўламае. Ты думаеш не?

— А хто ета пойдзе?

— Людзі пойдучь. Чаму не пайсць?

— Можна і ты вась пойдзеш? Га?

— А хіба я горшы за другіх? Я вась і думаў... Мы сёння з Яўсеям рабіліся. Можна і пайсці. І Тодар бы пайшоў, і Раман, і Арцём...

Жонка насыцеражылася.

— І ты з ім у купанні?.. Здурнеў вась!.. Чаму разумныя людзі ня йдуць? Няхось Пятро ды Сузон ня пойдучь...

— Іх і ня прымуць, хоць-бы і хацелі.

— Ня прымуць! А ты і рад, што нябе прымуць. Кожнага дурня прымуць, абы йшоў...

Яна села на печы, зьвесіла на запечак ногі.

— Розуму недзе набраўся, пойдзе ўжо... Табе, канечна, першым лезьці ў гэта, ня ведаючы што будзе. Век свой ты так.

Як што,—дык ён наперад: я тут, мяне! Асэсар ты такі... Пайдзі. пад'ясі вась хлеба там, можа, дась бог, паспытаўшы назад зьвер, нешся... Паспрабуеш як гэта кішкі сьвіняы мэтрамі дзеляць?.. Ідзі...

— Ды чаго ты разыйшлася? Які гэта дурань кішкі дзеляў? Можна яшчэ і вас там дзеляць будучь, у каго жонкі няма?..

— А мо' й не? А што людзі кажучь, паслухай!

— У-у, што-б цябе з людзьмі такімі...

А старая ня сьціхала. Раззлаваная яна хутка сыпала словамі.

— Дабро ўбачылі, ралы, што іх просіць туды нейкі чорт лазаты. А чаму ён сам ня йдзе? Сам толькі езьдзіць ды ў а-варвае. Хай бы-ж самі такія камісары раней ішлі, хай бы-ж у горадзе рэней котэктывы рабілі, дык не, яны з мужыкоў усе хочучь... Пайдзі вась, здурней на старасьці...

Клемс усё так-жа сядзеў з адной разутай нагою. Добры настрой зьнік, як яго й ня было. Зьявілася злосьць на жонку.

— Вась намалода, каб табе язык прысох! І чаго ты толькі бурчыш? Захочу—пайду і цябе ня спытаю...

— Не спытаеш? А ці я часьніца ў двэрэ?

— Я табе такую чась задам, што і месца ня зной, за і... Пятро ёй хеўра...

— А табе Арцём...

— Маўчы! А то ботам кіну!..

— Дык і ты-ж маўчы, мурмоць стары, ня думай, што т-р-з умней за ўсіх!..

Клемс напавіў на назе анучу і зноў абуў бот. Потым узяў кажух і не расправанючыся лёг на лаўцы тварам да сьцяны.

Гэта быў трэці сход пад рад. І з кожным сходам упарцей людзі. Калі на першым сходзе Бязьмежны зрабіў даклад, сход маўчаў. Ніхто нічога ня пытаў, ніхто не пярэчыў і не згаджаўся. Гэта спалохла. Баяўся, што нічога ня выйдзе.

—Раз маўчаць, значыць ня згодзяцца!—падумаў ён. Але парашы пачакаць. Скруціў папяросу і вышаў на ганак пакурыць. Усё-тды вышаў немалоды ўжо мужчына і таксама закурыў. У хаце ўзьнімаўся гоман.

— Угаварваеце, таварыш, усе?..

— А што?

— Ды, як сказаць... Страшнавата трохі. Мы думалі ўжо пра гэта, раней яшчэ думалі... Каб хто першы пайшоў, ці як...

— Чаму каб хто? А сам ты, дзядзька, чаму ня хочаш першым? Разьмі яшчэ каго і пайдзі...

— Я ня супроць, але першым, гэта брат ня наша... ніколі я ня бачыў. А тут наслухоўвацца на людзях рознага і сра-шаць яшчэ...

Бязьмежны зьвярнуўся ў хату. Як толькі ён зайшоў за стол, гамонка ў хаце сьціхла. Тады ён парашыў, што трэба будзе прыехаць яшчэ.

— Дык што-ж гэта маўчыць? Га?

— А чаго гаварыць,—азваўся нехта.—Ты пагаварыў, а мы—паслухалі

— Дык мо' падумаем да другога сходу, калі так?..

— Да ўжэ-ж, падумаем,—загуў сход.

— Думалі ўжо й да гэтага,—азваўся мужчына, які разам курыў на ганку.

Хутка сход разыйшоўся. А ў другі раз сход пачаўся з гарачых спрэчак. Як увайшоў у школу Бязьмежны, сяляне спрачаліся



паліж сабою. Але як сказаў ён колькі слоў, дык становішча змянілася. Сход пачаў спрачацца з ім. Гавораць ад сходу, спрачаюцца, двое: Клемс і Яўсей. А сход згаджаецца, дапаўняе, растлумачвае. Амаль поўная ноч прайшла ў спрэчках і паехаў Бязмежны зноў ні з чым, хаця ўжо ведаў, што справа выйдзе.

Гэты сход, трэці, пачаўся таксама са спрэчак. Але спрэчкі былі яшчэ больш гарачыя. Бязмежны па спрэчках адчуваў, што сход нібы абараняецца, нібы яго вось-вось ужо ў колектыў уключаюць і дагаварыцца, што сход перажывае момант, які вырашыць яго, Бязмежнага, перамогу. Спрэчкі ўжо йдуць і ў самым сходзе, спрачаюцца і з агрономам, які прыехаў.

Бязмежны ў перапынках між спрэчак піша на паперках заявы для сцяган аб прэме ў колектыў. Агроном пазірае на заявы і смяецца:

- Дарэмна пішаце толькі, ня пойдучь яны...
- А я кажу, што пойдучь, сёння-ж пойдучь, і ўсёй вёскай.
- Ня веру я...
- Пабачым...

А спрэчкі ня сыхаюць. У самым сходзе яны цяпер ужо. Аднекуль з кута крычыць у бок стала нейчы голас:

— Ты, таварыш, сам запішыся, камісараў сваіх гарадзкіх запішы, а то добра з партфэлямі ды пэнсіямі максымальнай за колектывы крычаць!

— А мы пабачым, ды ўсьлед! — падтрымаў другі голас.

У гэтыя гадзіны ночы Бязмежны пацёгся за сталом, выкінуўшы ў бакі рукі, узняўся.

— Дык мо' годзе ўжо, грамадзяне, зробім, каб мне больш ня ездзіць да вас з угаворамі? А?

Выступіў наперад пасля гэтых слоў Клемс.

— Так, годзе. Што яно будзе, тое будзе. Але горай як было, ня будзе, бачым па ўсяму гэта. А калі горай — разойдземся, самі робім, самі й разбурываць зможам. Але я не да таго кажу, каб разбурываць. Рабіць, дык каб назаўсёды...

Ён зняў шапку, хацеў перахрысціцца на абразы, але сустрэўся вачэй з Бязмежным і працягнуў руку за алоўкам.

— Давай мне паперку.

На заяве, дзе паказаў пальцам Бязмежны, Клемс паставіў алоўкам тры касыя крыжыкі.

— Я сам хачу запісацца, каб ня йсці назад, калі што.

І абярнуўся на хату да Яўсея:

— Ідзі, кум, пішыся...

Да стала падыйшоў Яўсей, зняў шапку і хуценька два разы перахрысціўся, а на заяве вывеў два кружочки:

— А гэта мае будзе...

Як падпісваўся Яўсей, некалькі мужчын і кабет выйшлі з хаты. А ўсе Палошкавічы, шэсьцідзесят з лішнім двароў, падыходзілі да стала і ставілі пад заявамі подпісы. У хаце стаяў гоман, не зазбраць было, хто што гаварыў. Нехта крычаў ад дзвярэй:

— Ідзце, пішыцеся, паспытайце хлеба колектыўскага!.. Крык гэты загубіўся ў гомане непачутым.

А калі ўсе падпісаліся і Бязмежны з радасным тварам сышоў голкай заявы і паклаў іх да пратаколу сходу, сход змоўк, але не разыходзіўся.

— Мо' начальства абярэм сабе, усёроўна ўжо спаць некалі, — азваўся нехта.



— А чаму ён сам ня йдзе? сам толькі ездзіць ды ўга-варвае.

— А мо' другім разам?..

— Цяпер давай! — адгукнуўся сход, — каб адразу ўсё скончыць. Абралі праўленне колектыву. Клемса абралі старшынёю.

— Ды я-ж ня ўмею, што я рабіць там? — парэчыў ён.

— Кіраваць будзеш!

— На работу загадваць!

— Ня ўмею я. Сыном сваім умею, а ўсім, сялу, ня ўмею... Але скажыце шапку, засунуў яе ў кішэнь армяка і сеў за сталом.

Калі праўленне з Бязмежным села наўкол стала, каб пайсці, што рабіць далей, сход не разыходзіўся, густа абступіў стол і маўчаў, назіраючы за першым пасаджэннем праўлення.

Цяпер усе нібы адпачывалі пасля вялізарнае вольшкі, якую перанеслі праз гэтыя дні.

А на дварэ пачынаўся дзень.

На ганку, пацягваючыся пасля будкі, пазяхаў з піскам сабака.

\*\*\*

Да каляд чатыры дні.

Апошнюю ноч Клемс ніяк ня мог заснуць. Успамінаў Бязмежнага, момант, калі падпісваў заяву і хацеў перахрысціцца і нешта вырашаў. А раніцою зняў абразы з кута і паклаў іх у печ спаліць. Калі жоўтыя язычкі полымя забегалі па намасьленых фарбах партрэтаў Ільіі прарока і Іверскай божай машеры, ён узняў чапалю і крыху ўзняў іх над полымем, каб хутчэй згарэлі. Папера згарэла хутка, застаўся чорны, нераскіданы попель і палаючыя сухія рамы. Тады ён закінуў чапалю рамы за дровы, каб гарэлі не на вачу, пацёр чапалю попель ад паперы і дунуў на яго. Чорныя кавалачкі згарэўшае паперы ўзняліся і рассыпаліся па палаючых дровах і ў полымі зусім зніклі.

— У колектыў — дык якія тут абразы. Аднаго чаго трэба трымацца! — праказаў ён ціха, нібы сам сабе.

Жонка моўчкі таўкла ў ступе сям'я. Пасля пачала замешваць сьвіннiam песьці і злосна браскала ччгунамі, конаўкай аб вядро. У вёсцы амаль усе здымалі абразы. Яна гэта ведала і пагэтаму маўчала.

Заставаўся адзін дзень да каляд.

Клемсіха з унукам пайшла ў ток набраць мякіны. Унук Семка, дзесяцігадовы белявы хлапец, стоячы да каленках, напіхаў у мех мякіну і рукою утоптаў там яе. Час ад часу ён узнімаў да твару руку і запыленым рукавом сьвіткі абціраў нос. Клемсіха насыпала свой мех. Яна зірнула на ўнука, узнялася і сваёй рукою абцірла яму нос.

— Замурзаўся ты ўвесь, ня тры носа рукавом, балесь будзе...

Семка зірнуў ёй у твар і ўсьміхнуўся і праўеў яшчэ раз рукавом пад носам. Старой захацелася пагутарыць з унукам.

— Вось, Семка, у колектыве й богу не даюць памаліцца, абразы паздымалі ды папалілі... бяз бога ўжо жыцьцем...

Семка ўзняўся, патрос мяшок аб ток, націснуў на яго тулавам.

— А на чорта тыя абразы, бяз іх абыйдземся... Яшчэ тое й з царквою будзе...

І зарагатаў нешта.

Клемсіха як стаяла сагнуўшыся над мякінай, зьбялела, схпіла ў жменю мякіны і са злосьцю і з усёй сілы кінула на Семку, але мякіна рассыпалася, а Семка зноў зарагатаў.

— Ах ты, паськуда, злодзей ты, лузан здаровы, каб табе... Я табе пакажу, я табе.

Не хапала слоў. Губы дрыжалі ад злосці. Вочы сачылі, чым бы ўдарыць Семку. А ён зьмеціў намер старой, узняў мяшок і выбег з току. Пасьпела толькі выйсці за вароты.



— Маўчы, а то ботам кіну!





... Усе Палошкавічы, шэсьцьдзесят з лішнім  
двароў, падыходзілі да стала і ставілі пад  
заявамі подпісы...

Непадалёк ад гумян із ўзгорку шэрая высокая цэркаўка. У царкве гэтай тры гады ў год поп правіць: на міколу васень- няга, на тройцу, ды на Пятра й Паўла, а яшчэ бывае там, як памрэ хто.

Каля царквы на могілках ня высокія бярэзіны, а над імі, белы, у снягу, купал і крыж шэры ў белай сьнегавой куч мцы.

Клемсіха ўжо каторы раз паціху, каб ніхто ня бачыў, выхо- дзіць за ток і сьцяшаючыся моліцца на цэркаўку.

Калі Семка з мяшком схаваўся ў дварэ за хлевам, яна зайшла ў ток, закруціла свой мех, як несьці, паставіла яго каля варот- ніцы і выйшла за ток у сьнег.

Перад вачмі ў яе да цэркаўкі ўсьнежанае белое поле, чыстае, нібы кужэльным выбеленым абрусам засланае.

Над полем кружача і кладуца паціху на сьнегавую мяккую ўсьцель белыя лятуні сьняжынкі. Лятуць і кладуца яны бесьперастанку.

Клемсіха пазірае на царкву, а сьняжынкі мятусяцца ў позірку перад вачмі, расьцягваюцца ў тоненькія белыя казынкі, з іх і плячэцца вялізная заслана. Заслана гэтая захоўвае царкву. Крыж і купал і ўся царква нібы ў тумане і нібы дрыжыць памаленьку.

Клемсіха стройвае змерзлыя пальцы, падтыкае імі-ж косы пад хустку, каб ня засьпілі вачом, хрысьціцца і шэпча:

— Божачка, бацюшка міласьлівы. Ужо-ж абразы твае сьвятыя скідаюць, ужо й мой дурны стары спаліў абразы... Я не за сябе, божачка, а за яго дурнога ма- люся... Абразы папалілі, да цябе, божач- ка, дайшлі ўжо, не шануюць і твайго сьвятога імячка, раства сусавага не пры- чакаліся... божачка...

Шэпча і хрысьціцца. А сьняжынкі нібы нарошча шпарчэй мятусяцца, кружача і ўсё ад гэтага дрыжыць, усё наўкола спа- гіта белай засланай.

У Клемсіхі дрыжаць павекі; падае сьнег на іх і на вочы наплывае сьлязлівая муць. Ёй здалося, што дрыжыць, хістаец- ца на царкве крыж. Узіраецца яна, перастала маліцца, але думае, што гэта ад таго, што недабачыць трохі. Яна пра- цірае вочы, абцірае з павек сьняжынкі і хоча паднесці яшчэ раз руку да ілба, але рука спынілася каля губ, растапыры- ліся пальцы на руцэ, разьвіўся сам невя- рот. Крыж на царкве захістаўся зноў,

пахінуўся ў адзін у другі боу некалькі разоў і павольна, растапырыўшы ў бакі канцы, нібы збіраючыся ляцець, упаў на купал, бразнуў па бляшаному даху і паляцеў у сьнег. А замест крыжа высунулася з купала жэрдачка і як толькі высунулася, венер разматаў і пачаў гуляць у гары над царквою кавалам чырвонага палатна. Жэрдачка хістанулася некалькі раз над ку- палам і потым моцна стала на месцы, як раней крыж.

Клемсіха апусьціла руку, выйшла са сьнегу і, забыўшыся на мякіну і на тое, што не зачыніла варот у таку, зірнула яшчэ раз на царкву і падбежкам кінулася ў двор.

З-за пляча бачыла, мітусіўся ў табуне сьняжынак, казалак чырвонага палатна. Ногі яе коўзаліся па вузенькай сьлізкай сьнежцы, пагадалі ў бок, у мяккі глыбокі сьнег. Сьнег набі- раўся ў чаравікі. Яна падабрала рукою спадніцу і ступаюч адной нагой па сьнежцы, другой у сьнег, азіраючыся на царкву, ішла ў двор. У дварэ каля студні Клемс паўу каня. Калі жон а напуджаная, са спалохам на твары, спынілася на дварэ, ен пусьціў вядро, ступіў крок уперад і намерыўся нешта спыта- ў у яе. А яна ўспомніла спаленыя абразы, дагадалася аб нечым і, крыху нагнуўшыся ў бок Клемса, злосьна плюнула ў яго і пашла у хату. Моцна стукнулі ўслед ёй дзьверы. Бразнула аб дзьверы і зазьвінела новая клямка.



... І пачаў гуляць над царквою кавалак чырвонага палатна...





**ЧЫРВОНАЙ АРМІЎ—УЗБРОЕНАМУ АТРАДУ  
СУСЬВЕТНАЙ РЭВОЛЮЦЫЎ ПРЫВІТАНЬНЕ!**

На малюнках: Зьверху—страляюць простаю наводкай на блізкай дыстанцы. Ніжэй—гарматы наведзены для страляньня па далёкай мэце. Яшчэ ніжэй—на адпачынку ў Ленінскім куту. Зьлева—служба сувязі. Сыгналізацыя сьцяжкамі. Унізе зьлева—мэтаролёгічная служба ў Чырвонай арміі: пускаюць шар-пілёт. Справа—Камандзірская вучоба: за кіпрэгелем.



# БУЙНЫМІ КРОКАМІ

Нарыс Я. СКРЫГАН

Фото Багамолава

Гнуцца дарогі па ўзгорках, рыпіць пад палазамі сьнег—едзеш—ліпнуць, прыскакаюць да зямлі сёлы; ляскі, парасьнік гібее па лагчынах, а дарога прападае, зноў выпростваецца і канца ёй няма. І сёлы, і сёлы, і лагчыны, і прылескі—вёрастамі, сельсавётамі—прасторы колгасу „Большавік Беларусі імя ЦК КП(б)Б“. У колгасе сорок чатыры насялёныя пункты. Трыццаць тысяч гектараў зямлі.

Цэнтрам колгасу зьяўляецца мястэчка Родня. Маленькае, нягэглае мястэчка. І пазнаць яго можна па тым, што стаіць у ім белая цагляная царква, а на царкве, замест крыжы, сыяг чырвоны калыхаецца ветрам. Гэта новы раднянскі народ. Культурны сельсавецкі асяродак.

Дрэнна жылося некалі ў Родні. Сабраліся працоўныя яўрэі яшчэ ў 1919 годзе і на панскай зямлі зрабілі арцель імя Рэзы Люксэмбург. Тады збоку, па шляху ў Клімавічы, яшчэ другія будынкі кольцам пасталі—арганізаваліся новы яўрэйскі колгас „Прогрэс“.

У першым было пяць сем'яў. У другім—шаснаццаць.

Зашныпарыліся колгаснікі па зямлі.

Год другі... да 1929 жывуць. Мае-масыць, гаспадарка расьце, і бачаць сяляне кругом: разам, колектыўна жывуць і ня горш за іх. Працавітымі, сумленнымі аказаліся яўрэі-колгаснікі, і калі пачалі арганізоўваць вялізны трыццаціхтысячны колгас—самі заявілі, што разам, у адно зьліцца трэба і разам працаваць.

— Мы-ж на людзях, на вачох скрозь жылі, яны самі бачылі, што мы не гультаі, а мазалём сваім усё набывалі,—кажа колгасніца яўрэйка Заранкіна,—дык яны зразу і сказалі, што хочучь разам з намі жыць. А тым яшчэ лепш. Што-ж мы варт былі-б адны маленькаю жменькаю.

„Прогрэс“ і „Роза Люксэмбург“ уліліся ў 7.000 членаў колгасу „Большавік Беларусі“.

Гнуцца дарогі па ўзгорках, рыпіць пад палазамі сьнег—едзеш—не абганяць сельсавецкіх вёрастаў.

— Зразу нас здорава цкавалі,—кажа хурман-прогрэсавец,—мне самому тры разы будавалі даводзілася. Паправішыся, акрыяеш крыху—возьмуць ды і спяляць. Ой, цяжка даводзілася нам...

Ён расказвае, якая крутая была дарога іхнага колгаснага жыцця. Сьмяяліся кулакі, радаваліся тады. Перашкіджалі, нашкоўвалі скрозь і прарочылі скорую сьмерць.

З горкі крута павярнулі санкі. Захропалі капыты па вылашчанай селявой вуліцы.

— Захадзі,—кажа хурман,—а унь і абагульваюць.

На рагу ў завулку натоўп людзей. Мужчыны, бабы ў выкрайчастых магілеўскіх кажухах. Па калені анучамі паўкручаны ногі—мякка ступаюць лапці па натоўпным сьнезе. Натоўп гудзе, шавеліцца. Шныпарацца пад нагамі дзеці.

Двор застаўлены санямі, вазкамі. На версе—дугі, хамуты, падсядзёлкі, аброці. Пырхаюць у хлява абагуленыя пастаўленыя ўжо коні. Ацэначная камісія вокам прыкідае вартасць пазвожаных масамасьці. У кароткім паўкажуху пісар, сагнуўшыся над эдлікам, па чарзе выгуквае:

— Сані!

— Восем,—адказвае з натоўпу камісія.

— Хамут!

— Дванаццаць.

— Дуга!

— Дзевяцьдзесят капеек.

Старанна запісвае пісар сказаную камісіяй пану. Пахукае на пальцы, патрэ адна аб адну рукі і—зноў зашоргае аловак.

— Хто далей?

— Аўдзеенка Апанас, пішы!

— Што ў цябе?

— Ды ўсяго па крысе. Пішы!

Зноў выгуквае пісар. Зноў адказваюць з натоўпу.

Жартуюць бабы. У камісіі іншы раз сьмешнага чаго-небудзь запытаюцца, а тады і мужчыны слова дарэчы прыкінуць.

— А скажэце, калі от я ў сваты захачу паехаць—ці дадуць мне каня,—пытаецца, сьмяючыся, хлапчына.

— А як-жа, ды ня твайго здохлага, а самага лепшага, што ў Тамашовых забраді,—адказвае за камісію нехта.

— Ну, то і добра. А я думаю, што ўжо і не жанатым астануся.

— Цяпер дзяўчаты ў сваты езьдзіць павінны, а ня хлопцы—па-новому.

— І-га, не дачакаецца,—падзадорваюць дзяўчаты.

На двор узьехаў стары камлюкаваты чалавек. Чорная была некалі барада—свіца густа папраскакала. Пабыталася густымі кучаравымі ніткамі.

— І ты, дзед, прыехаў?

— З бабаю нават... Злазь, баба, ды на шлюб хадзі.

— Давай, давай.

Падступілася камісія да вазка. Падсунуў бліжэй эдлік пісар—Конь!

— Шэсьцьдзесят.

— Вазок!

— Дванаццаць.

— Хамут...

— Дуга...

— От і абвенчані! мы з табой, старая. Злазь з вазы, чаго сядзім, ды хадзі пацалуемся.

У жартах, паволі вырвалася тая з нягэглах сукаватых рук, а растапыраны яны былі шырока, здавалася—каб не раздушыць гэтае старэнкае няпрыкметнае бабунькі.

— Кончана? У Васькоўку цяпер. Камісія!

На вуліцы сустрэлі напакаваныя плугамі, баронамі сані. У Родні арганізавана вялікая кавальская арцель.

Абагулены інвэнтар везьлі рамантаваць.

У Васькоўку захапіў вечар. Папрыносілі ліхтары мужчыны. З пазнапражэннымі коньмі папрыяжалі. Зноў выгукваў пісар, зноў адгуквалася ацэначная камісія. Два вялізныя гумны спаражнілі—тры дні стойлі, ясьлі рабілі—зрабілі агульныя вялізныя стайні.

— З насеньнем у нас бадай кончана,—кажа старшыня колгасу Сьмялоўскі,—толькі з ачысткаю крыху кенскавата—не хапае машын. Тры з палавінаю сельсавецы, а ўсяго шэсьць машын. На тры зьмены думаем працаваць. Абцяжаюць прыслаць элеватар, тады другая рэч, а так вельмі цяжка. Гэта добра, што ў нас самі сяляне; беднякі сьвядомыя, дык у арганізацыйнай рабоце нам куды лепш, як другім.

От па абагульваньню працуе 20 брыгад...

— Раней кулакі шмат перашкаджалі. То агітавалі, то паклёны рабілі, а тады разбазарваць жывёлу пачалі. Прабавалі і страляць... А гэта, як страцілі грунт, беднату, дык цяпер на хітрыкі пайшлі—стараюцца ў колгас пралезьці. Так і пруюць, ды такімі добранькімі пасталі, як авечакі. Як абагульваеш—першы вызваецца, самы найпрыкладнейшы колектывісты. Некалькі і ў нас пралезла, але пачысьцілі. Шмат яны папсавалі нам. І яшчэ псуваюць...

Старшыня лажыцца на лаву. Ные загіпсаваная пакалечаная нага.

— Натрудзіў,—кажа ён.—Натузаецца так за дзень, а тады хоць адсякай. Сеньня здорава давалася ваяваць. Яшчэ пробуць арудаваць—раскулачвалі. Нам здорава цяпер памагаюць студэнты.

Над Клімаўшчынаю, над „Большавіком Беларусі“ маскоўскае беларускае студэнцкае зямляцтва ўзяло шэфства. „Большавік Беларусі“ будзе месцам, дзе маскоўскія студэнты будуць практоўваць. Вясною будуць прысланы тры агрономы і даследчая экспэдыцыя. Будзе зроблена дапамога трактарамі, кадрамі, партыйнымі сіламі, консультацый. Сэлета зямляцтва адпусьціла 2.000 рублёў.

А гэта прыехала сем чалавек—ударная брыгада.



Будуюць агульную вялізную стайню.



Па выгіністых маглёўскіх дарогах штодзень яны рассыпаюцца па сёлах, каб зрабіўшы вялікую справу, паехаць назад, на вучобу, ведаючы, што задача, узложаная на іх, выканана. Не адны студэнты. У „Большавіку Беларусі“ моцны свой мясцовы актыў. Шчыльна нітуецца вакол партыйных і комсамольскіх сіл бедната. Таму цяжка паварушыцца цяпер кулаком і падкулачнікам. Хоць анёламі прыкідаюцца яны, але клясамым чужым перадавое колгасніцкае часткі распазнаюцца яны.

Хіба паверылі Людагоўскаму, кулаку з хутара Бярозаўка, Раднянскага сельсавету, што ён бедненькі, што ў яго нічога няма? Ён скардзіўся, хваліўся лапцямі, а пад падлогаю, у печак, за абразамі аказалася пахаваным сала, мяса, палотны, сукно, аўчыны ды гібель усялякага дабра.

На ўсякі выпадак Людагоўскі схаваў туды-ж і зброю—паразьбіраўшы часткамі—наган, бярданку, патроны. А зразу Людагоўскага можна было прызнаць за старца і яму паспачуваць.

— Гэта жонка... Яна ў мяне заўсёды ўсё крадзе ды хавае... я і сам ня ведаў,—апраўдваўся Людагоўскі—Як мне з ёю, скажэце, разлуку ўзяць?

Нават „разлуку“ гатоў узяць. І гатоў... пайсьці ў колгас.

А кулак Кашынскі сыстэматычна езьдзіў па сёлах. Рабіў „пасяджэнні“.

І яшчэ. І не адзін Кашынскі. І многімі спосабамі.

Кашынскага сама бедната застала за „работам“. Застала і „прыкрыла“ як след.

Кожнаю раніцаю—па выгіністых маглёўскіх дарогах—рассыплюцца комсамольцы па сёлах.

— Абагульваць?

— Ага. Хто брыгадаю, хто па адным.

— Мясце куды?

— У Грышына.

— Мясце?

— А мясце?—пытаецца судзілаўская комсамолка, што асталася адна.

Ня ў крыўду, а так, проста думалі—няхай адпачне. Сказалі:

— Ты дахаты.

— Чаму дахаты? Каб мне брыдка было?

Пакрыўджаная шіха адышла ўбок. Горка стала—паволі крайком хустачкі выцёрала выпырнутую сьлязінку.

— Я дахаты не пайду. Калі ў вас няма работы—пайду ў сельсавет, сьпіскі рабіць.

Узялі. Паехалі разам.

У Пяпкове на сход сабраліся. Уступіць у колектыў.

Студэнт Федасенка робіць каляд. Праціскаюцца ад парога на сярэдзіну. Слухаюць.

— Ды што і казаць. Знаем. Мала што яна...

— Дай я хачу.

— Ламан?

— Ламану даць. Гавары.

На куфры седзячы, з чорнаю доўгаю барадою, загаманіў Ламан.

— Вот каліціў. А ці добра гэта будзе? Скажам, я от трыццаць год жыў і бачу ўжо. Улетку надывдзе, гэта, хмара—ідзе, ідзе, а глядзіш—дыхнула ветрам і пашыбала хмара ўбок. І скрозь у нас сухэча гэта—ніколі дажджу ня бывае. Ну, а як у каліціве, як нам усім недарод такі будзе?

— Ну і сказаў,—зарагаталі мужчыны.

— Па-твойму ў каліціве горш хмары ня пойдучь ці псавачьмуць больш?

— Чакайце. Чаго тут і гаварыць доўга. Хмара. Ну, скажам, у цябе недарод—і ва ўсіх недарод, а хто-ж табе даваў тады? Нек-жа жыў. Ня толькі-ж твая палоса высыхала. А гэта разам, а калі ў тваім Пяпкове хмары ня дойдучь, ды няшчасьне якое—Родня паможа, разумееш? Гэта-ж каліціў адзін... Нашоў што гаварыць.

— Ну, добра.—Ламан порстка саскочыў з куфра, на сярэдзіну хаты вылузаўся. Растапырыўся, шапку на патыліцу алагнуў.

— Добра, одэта, скажам,—прывітаў, па масьцічных рукою завалдзіў,—одэта, скажам, твой шнур, а гэта мой, а гэта Грышачкоў. Калі мы па адным жылі, дык кожны па сабе гной клаў, а ў таго не хапіла можа, дык і так было. І расло—на тваім шнур, скажам, як сьцяна, а на маім хоць вошы бі, вот, а цяпер разам, дык як-жа тады будзе расьці, пакуль шнур гэтага зраўнуеш? На тваім, скажам, была бульба—ты навазіў гною, а на маім тры галы гола, ну? Што-ж цяпер выбіраць гэтыя пустыя шнур ды гной падвожваць? Як?

— Ты зноў, Ламан, як малы. Што ты нават гэтага не разумееш,—у шэрай сьвітны, сярэдні каржакаваты чалавек тлумаць пачаў. Падтакнулі другія, расказалі, што глупства гэта, не пра гэта цяпер гаварыць трэба. Назад, да куфра падаўся Ламан. Зноў на патыліцу—шапку паправіў, ужо адтуль сказаў:

— Я, браццы, стары. Я так гэта думаў, перашкода якая, ніто што. А калі гэта нічога, дык чож думаць—я першым іду. Раз вучоны чалавек нават кажа (Ламан да студэнта павярнуўся), дык што ён, скажам, гібла нам хоча... Нічага і гаманіць,—закончыў ён.

Доўга яшчэ талкавалі. Абралі ўдарную брыгаду, каб заўтра хляпы агульняць пачаць рабіць. Ламана—конюхам некалі ў салдатах быў—на ўсіх самым старэйшым конюхам абралі. Вялікае гумно ў Мацейчыка, казалі—сена да другога перавезьці, а там—заўтра ў лес—ды каб і стайні былі.

На відне, на золку пайшлі па хатах.

Трыццаць тысяч гектараў...

Цэнтрам колгасу—мястэчка Родня. Маленькае, нягэглае мястэчка. І пазнаць яго можна на тым, што стаіць у ім белая цагляная царква, а на царкве, замест крыжы, сьцяг чырвоны палыхаецца ветрам.

На белым лесе палеры агроном Ашурак накінуў плян. Маленькімі кружочкамі пааднатоўваў насяленьны пункты. Сорак чатыры кружочки. Дэсяць буйнейшых—дэсяць падцэнтраў.

— Трэба будзе зрабіць так—кажа Ашурак,—каб была нейкая сыстэма. Усе сорак чатыры насяленьны пункты разаб'юцца на 10 гаспадарак ці, іначай кажучы, эканомій. Кожная такая гаспадарка аб'яднае сабою ад 3 да 5 сёл. Гэта будуць вузлавыя пункты колгасу і—у залежнасьці ад умоў—будуць па-свойму спецыялізаванца. У Родні, скажам, тэхнічныя прадпрыемствы: млын, крухмала-пашачня. У другіх гаспадарках, дзе добрая паша, будзе канцэнтраванца малочна-прадукцыйная жывёла



Вязуць у колгас малатарню, вялку, авечак, канюшыну ды іншае дабро з раскулачанае гаспадаркі.

прамысловага значэння. Тут,—Ашурак ткнуў алоўкам,—выгаднае месца—будзе сьвінагадоўчая гаспадарка. Тут пчаліная, а адна—выключна птушкаводная. Сёлета вясною,—падняў галаву, перадыхнуў агроном.

— Сёлета вясною закладаю першыя пробныя інкубатары ў 50.000 курэй. Думаю паправаць перш на простых, а тады—завадзіць.

Доўгімі сухарлявымі пальцамі згарнуў, пагладзіў паперку. Хусьцінкаю працёр акулёры, падумаў, дадаў:

— Пакуль што будзе цяжкавата. Вясною-ж пушчам цагельню, каб з свае пэргы ставіць будынкі. У першую чаргу стайні ды гумны патрэбны. У кожнай гаспадарцы, эканоміі трэба ставіць скотныя двары, каб паступова сёлы сьцягваць у цэнтр, а старыя сёлы пакуль што будуць лічыцца рабочымі пасёлкамі. Засявацца сёлета вясною будзем яшчэ па сёлах, але колектыўна.

— У кожнай гаспадарцы працавацьмуць ударныя брыгады па сваёй спецыяльнасьці. У выпадку слабае нагрукі яны пераключаюцца на другія работы. Прыблізна вось так і будзем пачынаць працаваць...

Прыблізна вось так...

З вясны пачынаецца новае жыццё, пачынаецца новая дарога—дарога ўгору—аграмаднае складанае гаспадаркі „Большавіка Беларусі“.



# У КРАЇНЕ БЕЛАГА ТЭРОРУ

А. СТАЛЕВІЧ

Даволі сказаць: край белага тэрору, турма народаў, каб стала зразумелым, што гутарка ідзе аб фашыстаўскай Польшчы. Гэтае ганебнае азначэнне вырасла з кароткага, але крывавага капіталістычна-абшарніцка-кулацкага панавання ў Польшчы; панавання, адзначанага дзікай эксплуатацыяй і свавольнай пануючых клясаў; разьёшанага белага тэрору, разгулам паліцэйшчыны. Кароткая дзесяцігадовая гісторыя па-вэрсальскай Польшчы крывавага бязупыннымі расстрэламі дэманстрацый, масавымі арыштамі, масавымі палітычнымі процэсамі, разгромам масавых арганізацый. У фашыстаўскай Польшчы звыш 10 тысяч палітвязьняў, дзесяткі, сотні расстрэльных, закатаваных выдатнейшых салдат рэволюцыйнай арміі (Ботвін, Бялы, Гібнэр, Райхман і шмат, шмат іншых).

У апошнія часы асабліва яскрава пацвярджаецца і тое, што Польшча зьяўляецца найбольш слабым звяном у ланцугу міжнароднага капіталізму. Гаспадарчы крызыс, у шэсьце якога корчацца ўсе капіталістычныя дзяржавы, найбольш глыбока, чэска і шпарка выяўляецца ў Польшчы. Важнейшыя адзнакі трэцяга перыяду, як расклад капіталістычнай гаспадаркі, нарастаньне рэволюцыйнай хвалі пры пашырэнні ўплыву кампартыі, маюць найбольш выразнае выяўленьне менавіта ў фашыстаўскай Польшчы.

Працоўныя масы на чале з пролетарыятам і яго кампартыяй разгортваюць контр наступальнае змаганьне супроць узмошнанага вызыску і прыгнячэння пануючых клясаў, супроць ускладнавання ўсяго цяжару гаспадарчага крызысу на плечы працоўных мас. На некаторых вучастках клясавых баёў пролетарыят раз за разам з большай сілай штурмуе фашыстаўскую дыктатуру.

Тэрор, зьяўляючыся неадменнай прыладай фашыстаўскага рэжыму, служыць ураду Палудзкага галоўнай зброяй у змаганьні з рэволюцыйным рухам рабочае клясы, працоўнага сялянства Польшчы і працоўных мас падняволеных народаў. Зразумела, што цяпер, калі ідзе шпаркае нарастаньне элемэнтаў непасрэднай рэволюцыйнай сітуацыі ў Польшчы, белы тэрор набывае больш востры і масавы характар. Фашыстаўская дыктатура ня хоча і ня можа задаволіць патрэбы і дамаганьні шырокіх працоўных мас. Фашыстаўскі ўрад прадбачыць магутныя клясавыя баі, ён ідзе агнём і мячом на рэволюцыйны рух рабочых і працоўнага сялянства, на іх кіраўніка—кампартыю.

— Стралаць па камуністах!—крычаў з асьцярвеннем з соймавай трыбуны міністр унутраных спраў Складкоўскі. Гэты крывавае клік спраўна праводзіцца ў жыцьцё паліцыяй і фашыстаўскімі бандамі.

„Кур’ер Віленскі“ паведамляе, што ўрад будзе новыя спэцыяльныя танкі, дапасаваныя для курсаваньня па вуліцах гарадоў. Танкі гэтыя маюць кулямёты, атрутныя газы для падаўленьня масавых выступленьняў рабочых.

Актыўнейшы ўдзел, лепш кажучы падзел роляў у фашыстаўскім тэроры прымаюць агенты фашызму, як ППС, Бунд, украінскія і беларускія нацыянал-фашысты, якія сваімі баёўкамі, сваёй провакацыяй, шпіонажам і даносамі наносіць удары як у лоб рэволюцыйнага руху, так і знутры яго.

Галоўныя ўдары белага тэрору накіраваны супроць авангарду рэволюцыйнага руху—кампартыі. Разумеючы, што змаганьне працоўных мас пад кіраўніцтвам кампартыі даведзе да перамогі гэтых мас, да пагібелі капіталістычнага ладу, фашызм прымае ўсе меры, каб фізычна знішчыць камуністаў, робіць гэта з мэтай, каб выраваць з карэньнем кампартыю з працоўных гушч, пазбавіць іх рэволюцыйнага кіраўніцтва, запрэчыць іх у калёсыніцу сваёй палітыкі эксплуатацыі, вайны, голаду, беспрацоўя і дарагоўлі.

Фашыстаўская дыктатура белым тэрорам, крывавым насільствам над працоўнымі і эксплуатаванымі масамі прачысчае сабе шлях да контр-рэволюцыйнай вайны супроць СССР. Ленін адзначаў, што вышэйшай ступенню гвалту буржуазіі і найбольш

яскравым яго выяўленьнем зьяўляецца імперыялістычная вайна. Таму на Заходняй Беларусі, як плашчарме надыходзячай вайны супроць СССР, найбольш разьёшаны белы тэрор. Жалезны кулак фашызму крывёй працоўных мас улісвае ўсе новыя, усе больш крывавае старонкі ў жудасную гісторыю акупаванай Заходняй Беларусі.

Паліцэйскі і эканомічны тэрор разьёшана разгульвае па фабрыках, маёнтках, вёсках. Найменшае выяўленьне з боку працоўных мас абурэньня, масавыя клясавага змаганьня цяпер выклікае ўзброены наскок паліцыі, цяпер нямінуца канчаецца крывавай ланьняй, цяпер пераходзіць у схватку, у малую вайну паміж працай і капіталам.

На Заходняй Беларусі няма гораду, дзе не адбываліся-б масавыя процэсы. За апошнія некалькі гадоў прайшлі дзесяткі процэсаў супроць рабочых і працоўнага сялянства, якія абвінавачваліся ў прыналежнасьці да кампартыі. Хто не памятае вядомыя процэсы „133“, „33“, „500“, „46“, „59“ і г. д. Абвінавачаньня, як правіла, трымаюцца як сапраўдныя рэволюцыйныя і на судох у сваіх баявых выступленьнях (В. Харунжая, Гелер, Эпштэйн, Клышко і шмат інш.) выносяць свой клясавы прысуд фашыстаўскім судзьдзям, прысуд, які зьдзейсьніць надыходзячая пролетарская рэволюцыя ў Польшчы. Цяпер-жа фашыстаўскія судзьдзі, спасылаючыся на выдуманьня паказаньні провакатараў Гурывава, Бабіча і іншых, прысуджаюць лепшых змагароў да 8—15 гадоў вастрогу. Ужо масавыя гэтых процэсаў, нягледзячы на рэволюцыйнай волі палітвязьняў гаворыць пра размах і глыбіню рэволюцыйнага руху на Заходняй Беларусі, аб вялікім уплыве кампартыі, гаворыць таксама пра жорсткасьць і разгул фашыстаўскага белага тэрору.

Дэкларацыя беларускіх, украінскіх і польскіх радыкальных партый і камуністычнай пасольскай фракцыі, пададзеная ў сойм, так характарызуе панаваньне фашызму на Заходняй Беларусі: „Гісторыя змаганьня рабочых і сялян Заходняй Беларусі, што змагаюцца за сваё сацыяльнае і нацыянальнае вызваленьне, зьяўляецца непарыўнай пасмай крывавага пагрому, катаваньняў, вастрогаў, катаргі. Няма на Заходняй Беларусі аніводнай вёскі, якая-б не аплаквала сваіх найлепшых сыноў—ці забітых праз



ДВАРЧАНІН — пасол Бел. Сял.-Рабоч. Пасольскага Клубу, забіты паліцыяй на дэманстрацыі 1-га мая ў Вільні.

У пачатку лютага месяца зноў пракацілася цялая хваля масавых арыштаў, вобыскаў па сакратарыятах Бел. Сельраб. клубу па Віленшчыне і Новаградчыне. Рэпрэсіі адбываюцца пад знакам выкарчоўваньня „выврутовых“ элемэнтаў і камуністаў.

Радыкальная беларуская прэса да гэтага часу, хоць з белымі колёнамі, але прабівалася так-сяк праз фашыстаўскую цензуру і конфіскацыі, а цяпер зусім закрыта. Ніводнага друкаванага радыкальнага слова да мас не дазваляе выпусьціць фашызм і гэтым прачысчае дарогу для беларускай контр-рэволюцыйнай нацыянал-фашыстаўскай прэсы.



Тав. В. ХАРУНЖАЯ, засуджаная на 8 год катаргі. Сядзіць у вастрозе Фордон.



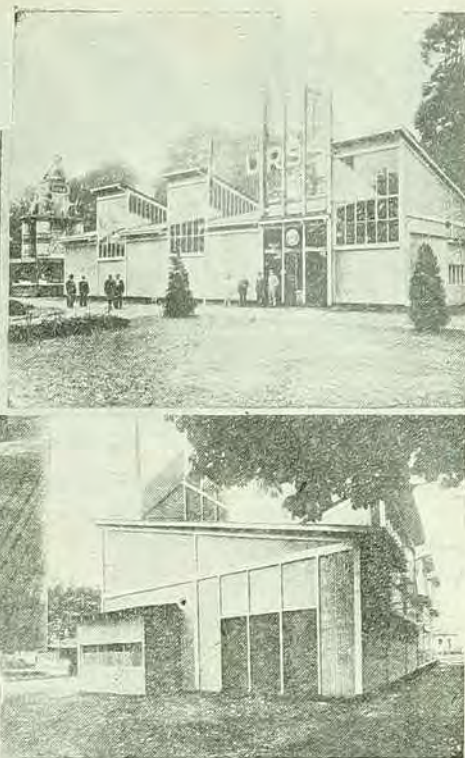
## СССР—на замежнай выстаўцы

На апошняй выстаўцы, што адбылася нядаўна ў Страсбургу ва Францыі, савецкі павільён карыстаўся вялікім пошпехам. Як сьведчаць замежныя корэспандэнты і прэса... савецкі павільён толькі адным сваім знадворным выглядам выклікаў зацікаўленнае ўражанне. Сам будынак сваёй арыгінальнай конструкцыяй і прыгожай кампозыцыяй фарбаў нязвычайна мацней прывабліваў да сябе наведвальнікаў, чым павільёны іншых краін. Наплыў наведвальнікаў быў такі значны, што ўжо на першы-ж дзень давялося рэгуляваць рух у гэтым месцы... (Эрнст Эрман, Гамбург).

За арганізацыю павільёна і стадаў СССР у цэлым і 25 гаспадарчых арганізацый пасобку атрымалі вышэйшую нагароду. Архітэктура і конструкцыя павільёна, які быў пабудаваны паводле праекту архітэктара М. Валодзька, атрымала ганаровы дыплём. Арыгінальнасць сконструяваных форм месціцца ў крыжападобным пасьлядоўным члененні форм і нахілаў даху, якія далі магчымасць роўнамерна асвятляць залі выстаўкі і максімальна скарыстоўваць роўніцы сцен для размяшчэння экспанатаў пры параўнальна нязначнай вышыні памяшканняў.



На здымках: савецкі павільён на выстаўцы ў Страсбургу.



У часе ўжо трэцяга працэсу над Тарашкевічам, які адбыўся 24 студзеня, працоўныя масы Вільні наладзілі шэраг дэманстрацый па вуліцах гораду. Ня глядзячы на тое, што поліцыя і фашыстаўскія баёўкі разганялі дэманстрантаў, усё-ж рабочыя ў значным ліку прабіліся пад сценны Лукішак і там быў наладжаны баявы мітынг. Выступаўшыя паслы Крынчык і Дварчанін і шмат дэманстрантаў былі моцна пабіты і паранены.

Наогул, фашыстаўскі ўрад паслом беларускага сялянска-рабочага клубу забараняе ладзіць мітынгі. Аднак паслы, апіраючыся і маючы шырокае падтрыманне працоўных мас, ладзяць гэты фашыстаўскі закон, ладзяць справядлівае мітынгі па гарадох і вёсках.

Мітынгі гэтыя канчак іх заўсёды схваткай з поліцыяй і фашыстаўскімі бандамі. Усе чатыры паслы—Крынчык, Дварчанін, Гаўрылік і Грэцкі былі па некалькі разоў цяжка збіты і паранены штыхамі і кулямі.

Фашыстаўскі тэрор не дасягае сваёй мэты. Наперакор фашызму, соцьял-і нацыянал-фашызму ўплыў кампартыі з кожным разам шырыцца, рэволюцыйны рух становіцца на вышэйшы ўзровень, працоўныя масы ўсё больш стойка і рашуча даюць адпор падрыхтоўцы фашызму да нападу на СССР. На ўзбройныя крывавае наскокі поліцыі шэрагі дэманстрантаў ня толькі рассыпаюцца, а яшчэ больш знітоўваюцца, наносяць контр-удары і нярэдка дружным напорам атрымліваюць часовую перамогу ў гэтых схватках, у гэтай малай вайне паміж працай і капіталам.

Гэтыя факты гавораць пра тое, што фашыстаўская дыктатура штурмуецца працоўнымі масамі на чале з кампартыяй, штурмуецца ўсё больш рашуча і з усіх бакоў.

У росысе клясавай рэволюцыйнай сьвядомасці працоўных мас ляжыць застава таго, што надыходзячую контр-рэволюцыйную вайну супроць СССР гэтыя масы ператвораць у вайну супроць капіталістых, абшарнікаў і кулакоў у абарону сваёй пролетарскай бацькаўшчыны.

## ЮБІЛЕЙНАЯ ЧЫРВОНААРМЕЙСКАЯ

Дванаццацігодзьдзю РСЧА прысвечваю

Радзеюць змрокі ночы  
І цемры гіне мох.  
Адажна ўсе мы крочым  
Да новых перамог.

Прагналі прыганяных мы  
І ўюцца думкі роём...  
Імчыцца сьпеў над хатамі  
І над заводаў строем.

Прад нашым юбілеем,  
Сьвяточна-ясным днём,  
Скрозь лютага завеі—  
Бадзёрыя ідзём.

Вясеньнімі трызвонамі  
Нясецца па зямлі:  
— Армію Чырвоную  
Нікому ня схіліць!

Яна прайшла віхуры,  
Байкал і Перакоп;  
Яе ня гнулі буры,  
Хоць кроў цякла ракой.

Мы помнім, як зарніцамі  
Цвіла тады тайга,  
І ў стэпу травы ніцыя  
Пляла ў вянок туга.

Там белая навала  
Раджала жах і стогны.  
Разьбілі адмірала,  
Прагналі і барона...

... І ў дні блакітна-роўня,  
Калі гудуць стаўкі,  
Яшчэ жывуць бунтоўныя  
У сэрцы аганькі!

Няхай у бойках ранах  
Акрыліся ўсе скрозь—  
За край Савецкі станем мы  
Пунсоваю зарой!

І выйдзем дружна ротамі,  
І будзе 'шчэ іспыт;  
І брэхі кулямётавы,  
І цоканьне капут...

Пакуль-жа дні суровыя  
Ня змыюць усіх граніц—  
На рубяжах сталёвая  
Вартаўніком стаіць!

ЮРКА ЛЯВОННЫ





Апавяданьне Н. Бяліны-падгасецкага

Малюнкі М. Філіповіча

## Вечарэла.

З боку мора дзьмуў моцны вецер. Ён узьнімаў з тротуару горду і з надбярэжжа прыстані нэзлы хмары едкага і сухога вуглянога пылу, які, нэзольна кружачыся ў паветры, залазіў пад каўняры вопратак, у насі і ў вушы.

У порце замірала жыццё. Важна гойдаючыся на ўзварушаных буйнай морскай зыбю хвалях стаялі туга прымацаваныя якарам і тоўстымі канатамі да берагоў судны усіх велічынь, усіх краін і усіх нацыяў. Канчалі сваю цяжкую доўгую працу грузчыкі. Сьпешна рыхтаваліся да выхаду на бераг у выгафаваных золатам мундзірах афіцэры, матросы, качагары і іншы персанал параходаў-волатоў, якія плаваюць у ва ўсіх частках зямной кулі. Усім хацелася найхутчэй пакінуць хоць на час свае судны, набрацца на беразе сьвежых уражаньняў. Усім

хацелася пагуляць, як прывыклі гуляць матросы, калі атрымліваюць яны, нарэшце, доўгачаканы яшчэ ў моры дазвол зьехаць на бераг.

Тады да позьняй ночы, а іншы раз дык нават і да самага дня, дым каромыслам стаіць на вуліцы сьвятога Лаўрэна і на сумежных з ёю маленькіх і паўцёмных завулках.

Грэмляць хрыпла і надарвана аўтаматычныя машыны, з прыкраю монотоннасьцю адстукваючы мотывы брыдотных танго і вальсаў. Насынеж адчынены дзьверы шматлікіх кавэрняў, бітва набітых галоўным чынам чужаземнай кліентурай. Круціцца п'яныя ўспяцелыя пары танцораў, льяцца ракой таннае і дарагое віно, разьменьваюцца тут-жа ля стойкі ангельскія і амэрыканскія крэдыткі на французскія франкі.

А яшчэ больш шматлікія, чым кавэрні, вулічныя жанчыны ўсьміхаюцца матросам, ласкава заклікаюць іх, адна перад адной стараючыся знайсці на гэты вечар шодрага і багатага кавалера.

Жыццё шуміць ручаём у гэтак вечар на вуліцах і завулках партовага гораду. Зьнябытыя ў моры па берагавым жыцці людзі, нафарбаваныя і цыннічна шчырыя вулічныя жанчыны—усё гэта круціцца, верціцца ў віхры танца, п'е і скандальніць, плача і сьмяецца.

Хворая гэта, цяжкая гэта, калі ўдумацца, вясёласьць. Вясёласьць, якая хутчэй нагадвае стогны... Сьмех, які хутчэй да сьлёз падобны.

\* \* \*

Вось менавіта ў адзін з такіх вечароў, як дзьве кроплі вады падобных адзін да аднаго—у адзін з такіх вечароў адзінока ішоў па вуліцы сьвятога Лаўрэна малады гаўрскі <sup>1)</sup> грузчык Эгэн Марсэль.

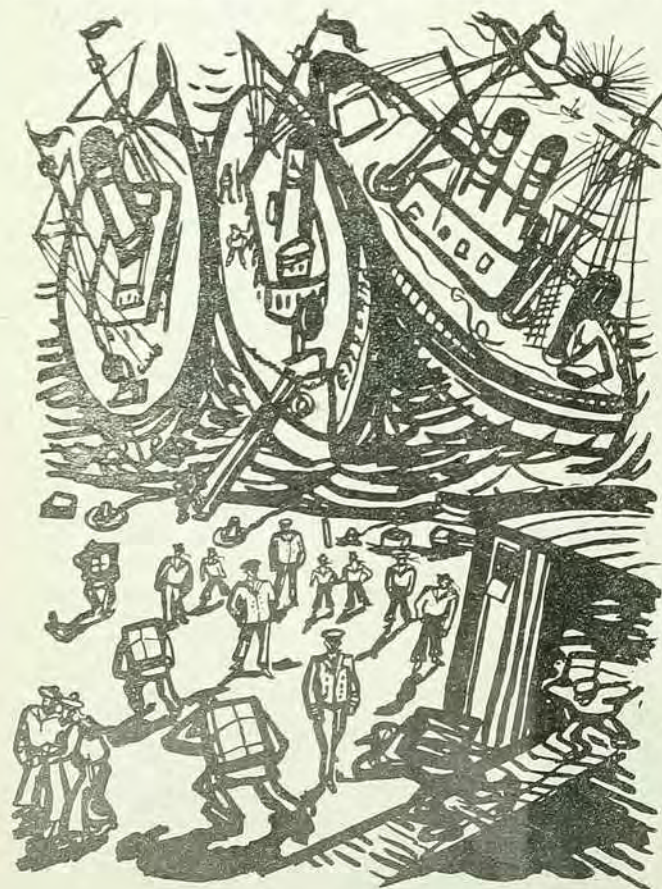
Ён ішоў, бязуважліва аглядаючыся па баках і спыняючыся амаль перад кожнай кавэрняй, нібы намерваючыся ўвайсьці туды. Але пастаяўшы з хвіліну ў глыбокім раздум'і перад адчыненым дзьвярыма і пазьвінеўшы многазначна медзякамі, якія ляжалі ў яго левай кішэні, ён ішоў далей, з зайздрасьцю паглядаючы на пары, што танцуюць і вяселяцца ў кавэрні.

Зайсьці сёння яму нельга. Пара су <sup>2)</sup>, якая яшчэ была ў Эгэна, патрэбна была яму на яго бедную вячэру, на тую маленькую талерачку падсмажанай на алею бульбы, якую ён спадзяваўся атрымаць у няпрытульным і досыць брудным рэстаране цёткі Жэнэвьевы.

— Аднаго су не хапае на бульбу, разважаў Эгэн, ідучы ўніз па вуліцы сьвятога Лаўрэна. Але добра, можа ўпрашу старую шатэнку паверыць мне ў доўг. Гэта-ж ці жарты, заўтра, пасья двохмесячнага перапынку, мы ізноў бярэмся за працу.

Трэба сказаць, што арцель грузчыкаў, да якой належаў Эгэн Марсэль, складалася амаль уся з камуністых, комсамольцаў, унітарцаў <sup>3)</sup> альбо з рабочых, якія так ці іначай спачувалі рэволюцыйнаму руху. Таму гэта арцель лічылася ў партовага начальства вельмі дрэннай і заўсёды атрымлівала працу толькі ў самую апошнюю чаргу.

— Амаль што толькі савецкія судны і разгружалі, разважаў сам з сабой Эгэн, уваходзячы ў дымны рэстаран цёткі



...Канчалі сваю цяжкую доўгую працу грузчыкі...

<sup>1)</sup> Гаўр—францускі порт.

<sup>2)</sup> Су—дробная французская моіста.

<sup>3)</sup> Унітарцы—члены рэволюцыйных профсаюзаў Францыі.



Жэнэвьевы. З таварышамі з Савецкага Саюзу згаворышыся—і ёсьць праца. Ды толькі вось шкада, што трапляюць іх судны ў наш порт ня вельмі часта.

— Шчасьце наша, што гэты ангельскі параход зайшоў у Гаўр, як раз, калі ўва ўсіх іншых арцелях працы па горла,—мармытаў сабе пад нос Эг'ен Марсэль, прабіраючыся праз пярэсты натоўп да цёткі Жэнэвьевы, каб папрасіць у яе доўгатэрміновага крэдыту.—А то іначай-бы—бачыць нам гэту работку, як свае вушы.



Цётка Жэнэвьева была сёньня ў добрым настроі. І яна ласкава згадзілася пакачаць з грашмыма за порцыю бульбы да заўтрашняга вечара.

— Здароў Эг'ен.

З зьвязуленьнем глядзіць Марсэль на здаравеннага нэгара, што сядзіць насупроць яго і ўсьмяхаецца на ўвесь свой шырокі рот.

— Дзе бачыў я ўжо гэтага вырзілу?—думаў ён і ня мог успомніць.

— Мая працавала з табой... А тут вы кулямёты ў скрынках грузіць будзеце...

францускай мове нэгар., хапаючы руку Марсэля і моцна яе паціскаючы. — Мая заведца Самбэ-Амэд... вялікі Самбэ. Цяпер памятаеш?

— Памятаю, памятаю.—радасна кінуўся Эг'ен да таварыша на леташняй рабоце.—Цяпер добра памятаю.

— Дзе працуеш?

— Нідзе,—хмура адказаў вялікаму Самбэ Марсэль, падрабязна раскажваючы яму пра свае пакуты ў Гаўры.

— А мая цяпер добра працуе, мая шмат грошай зарабляе,—хвалячыся таварыў нэгар, моцна стукаючы сваёй шырокай, чорнай, як саж, рукою па кішэні.

І ён раскажаў Эг'ену, што працуе ён цяпер на ангельскім параходзе „Каралева Вікторыя“, што ідуць яны цяпер з Шэrbургу, а накіроўваюцца кудысьці вельмі далёка да кітайскіх берагоў.

— А мы як раз ваш параход заўтра нагужаць будзем,—сказаў Марсэль.—Наша арцель, бачыш, атрымала, нарэшце, сякую-такую работку.

Самбэ-Амэд не захацеў так проста разьвітацца са сваім прыватцем, якога выпадкова сустрэў у Францыі. Тут-жа ў рэстаране ў цёткі Жэнэвьевы ён пачаставаў яго лепшым, што толькі там было. А потым пацягнуў яго з кавэрні ў кавэрню, з бёстро ў бёстро <sup>2)</sup>.

— Самбэ хітры, Самбэ ўсё бачыць,—гаварыў на вуха Марсэлю позна ўночы п'яны нэгар.—У Шэrbургу вялікія гарматы салдаты на наш параход грузілі. А тут вы кулямёты ў скрынках грузіць будзеце. Кітай з Расіяй ваяе, дык вось...

— Якія кулямёты? Адкуль ты ўсё гэта ведаеш?—нэрвова запытаўся ў вялікага Самбэ Эг'ен, моцна, да болю, сьціскаючы яму руку і нізка нахіляючыся да яго твару.—Якія кулямёты?

— Хе-хе-хе, французскія,—блытаючы языком адказаў яму нэгар, нязграбным рухам рукі перакрываючы на мармуровы столік кавэрні шклянку з віном.—Яшчэ сягоньня раніцою капітан таварыў вартавому афіцэру: вось тут вы будзеце грузіць кулямёты? А я стаяў за дзьвярыма і чуў.

— Дык вось яно—якія харчовыя продукты вы грузіце для Кітаю.—Злосна праз сыятыя зубы шптаў Эг'ен Марсэль, шпарка ідучы па амаль пустэльнай ужо вуліцы сьвятога Лаўрэна.—Пакажайце, мы ўжо выкінем вам штуку.

Паволі, змагаючыся з ночнаю цемрай, надыходзілі досьвіткі. Спасьні было калі, ды і не да таго было цяпер Эг'ену Марсэлю. Ледзь пасьпеўшы насунуць на сябе сваю рабочую блізу, ён пабег у порт, дзе ўжо, ня глядзячы на раннюю пару, пачалі збірацца яго таварышы па арцелі.

\* \* \*

Сабраліся, каб схаваліся ад злоснага ветру пад навесьцю аднаго з блэкгаўзаў. Чакаць, пакуль прыздзе майстар і паставіць на работу, трэба было яшчэ доўга—добрых дзьве гадзіны. Але грузчыкі прыйшлі раней, бо ведалі: майстар чакаць іх ня будзе і не пасароміцца замяніць таго, хто спазьніўся, кім-небудзь з боку.

А ў заробку, хоць самым маленькім, хоць самым ня сталым, у гэтых людзей адчувалася вялікая патрэба. Доўгае бадзьяньне бяз працы моцна ўдарыла па іх, асабліва па іх сем'ях.

— Няўжо мы будзем грузіць кулямёты, з якіх потым кітайцы будуць страляць у нашых рускіх таварышоў?—нэрвова пытаўся малалы комсамалец Эг'ен Марсэль у грузчыкаў, падрабязна раскажваючы ім пра ўсё, што чуў ад Самбэ-Амэда. Няўжо за пару заробленых франкаў <sup>3)</sup> мы сягоньня зробімся злычынцамі? Не, гэтага ня будзе.

— Ня будзе, ня будзе,—падтрымлівалі Эг'ена грузчыкі.

— Зараз-жа адмовіцца ад працы.

— Лепш галадаць, чым стаць зьдранікам.

— Пакажайце, таварышы,—заўважыў на гэта адзін з грузчыкаў—шырокаплечы рабочы гадоў пяцьдзесят, родам з Марсэля <sup>4)</sup>. Пакажайце, таварышы. Канешне, грузіць кулямёты для Кітаю мы ня будзем, гэта ясна кожнаму з нас. Ну, а калі нэгар памыліўся, што тады?

— Запатрабуем кантроля, няхай адкрыюць пры нас некалькі скрынак на удачу,—пасыпаліся з усіх бакоў прапановы.

— На гэта адміністрацыя параходу ніколі ня згодзіцца,—запырэчыў нехта з натоўпу.

— Тады і працаваць ня будзем. Справа будзе ясна, калі адмовіцца.

— У мяне ёсьць другі плян, таварышы,—далучыўся да гутаркі малалы Эг'ен Марсэль.—Грэгуар гаворыць правільна. Чорт яго ведае, можа мой нэгар і памыліўся нахонт кулямётаў. Тым больш, што ён сягоньня ўночы быў дужа пад мухай. Але ўва ўсякім разе праверыць трэба, бо справа вельмі сур'ёзная.

— Што-ж ты прапануеш, Эг'ен?—несярпліва пыталіся з усіх бакоў комсамольцы грузчыкі.—Гавары хутчэй.

— Я прапаную пры разгрузцы вагонаў, альбо пры нагужцы на параход, нібы зьнячэўку, разьбіць адну скрынку. Тады і ўбачым, што там ёсьць. Калі кулямёты, ці што іншае з вайсковых прыпасаў—зараз-жа усёй арцелью абвешчаць забастоўку. Калі-ж не, калі там сапраўды харчовыя прыпасы і мануфактура—адны працуем. Разаб'ю скрынку я, таварышы.

— Добрая ідэя!

— Малайчына Эг'ен!

— Няхай так і будзе!

На гэтым парашылі. І з несярплівасьцю сталі чакаць майстра.

\* \* \*

— Майна! <sup>5)</sup>—монотонна крычалі наглядальнікі на палубах параходаў і на беразе.

— Віра! <sup>6)</sup>—адказвалі ім праз пэўны прамежак часу заглушаныя галасы з параходных трумаў.

Працавалі лябёdkі. Выгружаліся вагоны экспартных тавараў. Разгружаліся глыбокія трумы акіяньскіх волатаў ад сыравіны, якую прывозілі з далёкіх краін і колёніі для патрэб фабрык і заводаў Францыі. Гарачы працоўны дзень у гаўрскім порце пачаўся.

— Бачыш, якія цяжкія скрынкі,—незadowolена бурчэў Эг'ен, разам з трыма іншымі грузчыкамі заняты разгрузкай вагону.—Цяжкая мануфактура... Эх, чорт.

Няёмкі рух і скрынка ляціць з вагону на зямлю, разьбіваючыся аб краі задняга кола на кавалкі.

— Браткі, ды тут кулямёты,—крычыць Эг'ен, саскокваючы з вагону і зраз-жа зьбіраючы вакол сябе натоўпы грузчыкаў. Ну, і мануфактура-ж пайшла...

З разьбітай на трэскі скрынкі сапраўды саромліва выглядаў навіоткі, толькі што прысланы з фабрыкі, кулямёт, сталёвая руля якога ярка ззяла на сонцы, якое выплывала з-за хмар.

— Кітайскім генэралам дапамагае!

— Новую вайну выдумваеце!

— Супроць краіны саветаў ідзеце!

Крычыць абурана натоўп грузчыкаў, абступіўшы кулямёт і злосна размахваючы рукамі.

— Спыніць працу!

— Ня хочам грузіць зброю кітайскім генэралам!

— Забастоўка, забастоўка!...

Вестка аб знойдзеным у скрынцы з „мануфактурай“ кулямёце абвешчае ўвесь порт, робячы сэнсацыю. І не знайшлося ў Гаўры ніводнай арцелі грузчыкаў, якая згадзілася-б, нават за вялікую плату, нагужыць параход „Каралева Вікторыя“ гэтым таварам.

Так і давялося ангельцам пакінуць Гаўрскі порт бяз новенькіх французскіх кулямётаў.



— Браткі, ды тут кулямёты,—крычыць Эг'ен саскокваючы з вагону...

<sup>1)</sup> Шэrbург—в. елім порт у Францыі.

<sup>2)</sup> Бёстро—карма.

<sup>3)</sup> Франк—10 кал. на пашта грошы.

<sup>4)</sup> Марсэль—порт; горад паўднёвай Францыі.

<sup>5)</sup> Майна і віра—угору і ўніз (морскія тэрміны).





# ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ



У ЛЯСОХ СІБІРУ, У СТЭПОХ УКРАЇНЫ, НА ПАЛЁХ БЕЛ-  
 РУСІ ПАД КІРАўНІЦТВАМ КОМУНІСТЫЧНАЙ ПАРТЫІ,  
 БІЛА КАПІТАЛІСТЫХ, БІЛА БУРЖУАЗІЮ НАША ЧЫРВОНАЯ  
 АРМІЯ, АРМІЯ РАБОЧЫХ І ПРАЦОЎНЫХ СЯЛЯН. СКОНЧЫ-  
 ЛАСЯ ГРАМАД-  
 ЗЯНСКАЯ ВАЙ-  
 НА, АЛЕ ПА-  
 КУЛЬ НЯ ЗЬНІ-  
 ШЧАНЫ КЛЯ-  
 СЫ, НЯ СКОН-  
 ЧЫЦЦА КЛЯ-  
 САВАЯ БА-  
 РАЦЬБА. ЧАР-  
 ГОВАЯ БАЯ-  
 ВАЯ ЗАДАЧА  
 ПРАЦОЎНЫХ  
 САВЕЦКАГА  
 САЮЗУ—ЗЬНІ-  
 ШЧЫЦЬ КУ-  
 ЛАЦТВА ЯК  
 КЛЯСУ. ГЭТАЯ  
 ЗАДАЧА ВЫ-  
 РАШАЕЦЦА  
 ПАД КІРАЎ-



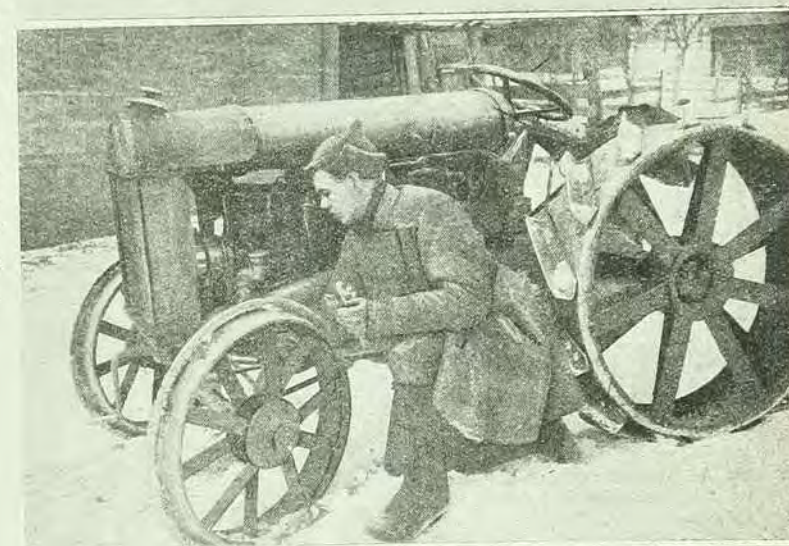
Зь лева, зьверху—чырвонаармейцы будуць абору для абагуленае жывёлы ў колгасе імя КІМ'а (вёска Слабада, Заслаўскі раён, на Меншчыне. Яшчэ ніжэй—рамонт сельскагаспадарчага інвэнтару колгасу імя КІМ'а (в. Слабада). У ніжняй частцы—брыгадай кавалёў у часе аграпаходу (вёска Макаўшчыцы). Ніжэй зьлева—важаць ачышчанае насенне. Правей—брыгадай кавалёў у часе аграпаходу (вёска Макаўшчыцы). Ніжэй—чырвонаармейцы рамантуюць трактар (Койданава). Яшчэ ніжэй—брыгадай кавалёў у часе аграпаходу (вёска Макаўшчыцы).



# МІЯЎ АГРАПАХОДЗЕ

ЦТВАМ ПАРТЫІ НА ФРОНЦЕ КОЛГАСНАГА БУДАЎ-  
ЦТВА. РОСТ ІЎЗМАЦЕНЬНЕ КОЛГАСАЎ ЗАБЯСЬПЕЧЕ-  
Е НАМ ПЕРАМОГУ НАД КАПІТАЛІСТЫМІ ЎСЯГО СЬВЕТУ.  
СЬ ЧАМУ НАША ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ НЯ МОЖА СТА-

ЯЦЬ І НЕ СТА-  
ІЦЬ У СТАРА-  
НЕ АД КОЛ-  
ГАСНАГА БУ-  
ДАЎНІЦТВА.  
У ЛЮТЫМ МЕ-  
СЯЦЫ ЧАСЬЦІ  
ЧЫРВОНАЕ  
АРМІІ ВЫЙШЛІ  
Ў АГРАПАХОД,  
КАБ СВАЁЮ  
ПРАЦАЮ ДА-  
ПАМАГЧЫ  
БЯДНЯЦКА-  
СЕРАДНЯЦКІМ  
МАСАМ СЯ-  
ЛІНСТВА Ў  
ІХ БАРАЦЬБЕ  
ЗА СОЦЫА-  
ЛІЗМ.



ьці Чырвонай арміі ў часе аграпаходу.

раёну, на Меншчыне). Ніжэй:—брыгада цесьляроў ладзіць дацкія кармоўкі для колгаснае абары ў вёсцы Макаўшчыцы, арэдзіне зверху—плугі і бароны, папраўленьня і падрыхтаваньня да веснавое пасеўнае кампаніі чырвонаармейскай аада па ачыстцы насеньня каля трыера. Справа зверху—Койданаўская трактарная колёна. Выпрабаваньне трактараў. штаб аграпаходу разам з кіраўніком колгасу імя КІМ'а ў в. Слабада.



# ПАД ПЯТОЮ БАЯР

Нарыс Г. РУГЕРА

Дванаццаць гадоў назад, 26 студзеня 1918 году, румынскае войска генэрала Аверэска акупавала Бэсарэбію.

О! канечна, гэта было толькі „часовай“ акупацыяй. Канечна, „адважнае“ войска румынскіх баяр „ратавала“ Бэсарэбскіх сялян ад „зверстваў бальшавікоў“. Канечна, яны выконвалі гэтай акупацыяй „вялікую гістарычную місію“, баранілі Эўропу ад „чырвонай заразы“, ставілі „санітарны бар'ер“ паміж „патануўшай у анархію руінаваньня Расіяй і культурнымі краінамі Захаду“.

У той час так двурэшна запэўнялі ірмалдзкую думку адказная кіраўнікі буржуазных урадаў.

Вось гэтаму надзвычайнаму, ня ўзнікаючы ніякага сумнення, довад:

Францускае пасольства ў Румыніі. Ясы, 15 студзеня 1918 году.

Ад Францускага пасла ў Румыніі — пану Сарэ, французскаму консулу ў Кішыневе.

„Палкоўнік Д'Альбіна паведаміў мяне пра жаданьне Савету Генэральных Дырэктароў атрымаць пісьмовую гарантыю, як з нашага боку, гэтак і з боку нашых хаўруснікаў, якая-б вызначала мэты ўваходу румынскага войска ў Бэсарэбію.“

Усе мае колегі, паслы саюзных дзяржаў як і я сам, упэўнаваны паведаміць вас офіцыяльна, што ўваход румынскага войска ў Бэсарэбію зьяўляецца захадам чыста ваеннага характару і мае сваёй мэтай забясьпечыць нормальную дзейнасьць тылу на руска-румынскім фронце, паводле правілаў, устаноўленых усімі дзяржавамі, якія ваююць.

Такім чынам, заняццё румынскім войскам Бэсарэбіі ні ў якім выпадку ня можа мець уплыў на цяперашняе не політычнае становішча, ні на лёс гэтай краіны ў будучыне (падкрэслена мною, Г. Р.).

Я ўпаўнаважваю вас офіцыяльна давесці аб вышэйпаказаным да ведама Генэральных Дырэктароў і ў выпадку іх жаданьня падаць засьведчаную копію гэтай ноты.

Подпіс: Францускі пасол у Румыніі Сэнт-Олер (Францускі тэкст арыгінала быў надрукаваны ў газэце „Сфакул-Цэры“ ад 21 студзеня 1918 году).

Мы зусім сьведома падалі тут поўнасьцю гэты ў шмат якіх стасунках выдатны дакумант. Акупацыя Бэсарэбіі румынскім войскам было толькі, як запэўнялі саюзныя ўрады, захадам „часовага характару“; яго мэтай было толькі ў імперыялістычную вайну „забясьпечыць нормальную дзейнасьць тылу на руска-румынскім фронце“; гэтая акупацыя „ніякім чынам не магла мець уплыў на лёс бэсарэбскага народу ў будучым“.

А між тым?

Францускі і ангельскі ўрады ўсяго толькі праз пару гадоў пасля гэтай „часовай“ акупацыі прызнаюць за Румынію (зразумела, за адпаведную ўзнагароду) „права“ на ўладаньне Бэсарэбіяй. Да гэтага прызнаньня „законнасьці“ рабунку далучаецца ўрэшце і фашыскай Італія А парлямэнты ўсіх гэтых краін ратыфікуюць гэтыя вырашэньні сваіх урадаў.

Варта ўвагі, што францускія соцыял-рэформісты ўсяго толькі „ўстрымаліся“ ад ратыфікацыі гэтага адкрытага ванага рабунку. Якая сьправа была ім да пакут бэсарэбскага рабочага і селяніна, якая справа была ім да таго, што тры мільёны рабочых і сялян Бэсарэбіі былі праданы „хаўруснікам“ румынскім баярам!

Ну, канечна, гэта далучэньне было абстаноўлена адпаведнай „дэмакратычнай“ камэдыяй. Падкуплены або запуджаныя члены бэсарэбскай рады, так званай Сфакул-Цэры, „галасуюць“ за далучэньне... Золата, абшанкі „цёпленькіх месцаў“, кулямёты, штыкі румынскіх салдат прымушаюць іх „галасаваць“.

„Далучэньне Бэсарэбіі адбылося ня столькі па галасаваньні Сфакул-Цэры, колькі дзякуючы маёй ініцыятыве пасунуць войска за Прут“ — так з цынічнай салдацкай адкрытасьцю заяўляў былы галоўнакамандуючы румынскіх войскаў генэрал Аверэска ў 1928 г. (гл. румынскі офіцыёз „Дрэнта“ ад 4 мая 1928 году). Каштоўнае, але ніколі нас ня дзівічае, прызнаньне.

І вось ужо дванаццаць гадоў, як нашы браты па класе — рабочыя і сяляне Бэсарэбіі, стогнуць пад пятой румынскіх баяр.

Стогне Бэсарэбія пад пятой румынскіх баяр. Стогне, але не здаецца. І адзін за адным успыхваюць паўстаньні па ўсёй краіне, замучаныя зьдэскамі сяляне забіваюць жандаарскіх афіцэраў, стражнікаў, масамі эмігруюць у Бразылію, у Аргентыну, ва Францыю.

З туюю глядзяць яны на другі бераг Дняпра, дзе бурна будзе сваё новае жыцьцё краіна Савэтаў, дзе няма памешчыкаў, дзе няма баяр.

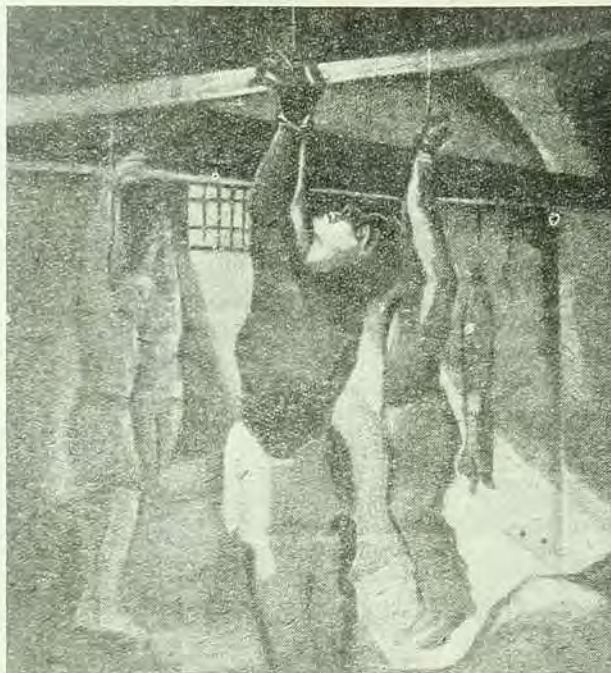
З туюю глядзяць яны туды... Але закрыты ім яшчэ пакуць дарогі на другі — савецкі бераг Дняпра.

А сігуранца лютэе. Жорсткае ганьбэньне рабоча-сялянскага блёку, масавыя арышты ў сёлах Аккерманскага і іншых паведаў, Кішынеўскія расстрэлы ў Чырвоны дзень першага жніўня, шматлікія арышты ва ўсіх гарадох Бэсарэбіі ў дзень сёмага лістапада — усё гэта гаворыць за тое, што ўрад Манцу ніколі не адрозьніваецца ў сваёй політыцы рэпрэсіі ад браціанаўскай зграі.

І нават заядлыя ворагі бэсарэбскага сялянства, нават былы румынскі прэм'ер і арганізатар Жылаўскай бойні, цяпер міністар унутраных спраў Вайда-Ваевод, змушаны былі з вышэйні парлямэнцкай трыбуны заявіць, што „жахлівы быў царскі бізун, але гэта былі жарты ў параўнаньні з тым бізуном, які зараз пануе ў Бэсарэбіі. Вырашэньне бэсарэбскага пытаньня шляхам прымусу, зьбіеньня, рабаваньня і расстрэлаў без суду і сьледства — вось што адбываецца цяпер у Бэсарэбіі“.

Але вецер абурэньня і ў Бэсарэбіі мацнее, сьвязжэе. І быць можа недалёк ужо той час, калі ў шчыльным саюзе з пролетарскай Румыніяй скінуць з сябе пугі нявольніцтва бэсарэбскіх сяляне, калі яны ўсе, як адзін, паўстануць супроць сваіх катаў, скінуць з залатых п'едэсталяў румынскіх банкіраў і баяр.

Тады настане вялікі дзень вызваленьня, вялікі дзень змаганьня — румынскі Кастрычнік.



У засьценках румынскае сігуранцы. Падвешаньня.



Бэсарэбскія сяляне, разам з жонкамі і дзецьмі, арыштаваныя румынскімі акупантамі і сфотографаваныя ў „належаў атакэньні“. Дэкорашы мае на мэце зрабіць належны уплыў на бухарэсцкіх мяшчан,



## НА ФРОНЦЕ ЛЕСНАРЫХТОВАК



На малюнках зьлева: вывозка драўніны з лесу. Ніжэй: момант падзення дрэва: з пасьпешнасьцю вы-  
маюць моторную пілу. Яшчэ ніжэй: вывозка драўніны пры дапамозе трактара—цягнік з драўніны. Унізе: мэх-  
нізацыя лесанарыхтовак—паліўка дарогі. Справа зьверху: Крупская шавецкая арцель працуе 1 дзень на лес-  
нарыхтоўках. Заработак пастанавіла ахвяраваць у фонд індустрыялізацыі. Ніжэй: Сяляне вёскі Начы, Крупскага  
раёну, вязуць драўніну на чыгуначную станцыю. Начаўцы пастанавілі прыняць удзел у лесанарыхтоўках усёй  
вёскаю а заработак ахвяравалі ў фонд трактарнае колёны. Унізе: начаўцы на лесанарыхтоўках



# КОМУНАРАУЦЫ

Нарыс АРТУРА ЛЯХАВЕЦКАГА

Фото У. Семяняко

Быў верасень месяц, восень гразкая, дождж хлюпае. На вялікім двары за оду будавалася новая вялізарная кузня. На другім баку двара ляжалі вялізныя жалезныя колёны, а каля іх працавала брыгада з 20 здаровых шырокаплечых рабочых. Колёны колён для новай кузні ішла поўным крокам.

— Давай заклёпку, давай яшчэ адну!

Крычалі таму, хто нагараў заклёпкі. Апошні хутка браў у жалезныя гарацыя абцугі бела-накалёную заклёпку, настаўляў яе да лэркі, і адразу, дзьева цяжкія вялікія кувалды кляпалі на ёй, білі па абжымцы і праз пару хвілін красавалася новая бліскучая заклёпка. Работа падыходзіла да канца. Дах кузні пакрываўся белай ацынкаванай бляхай. Вялікая каменная кузня яшчэ не працавала, але яе новы магутны, цэментам змураваны будынак, біў новым жыццём на вялікім двары заводу. Гледзячы на гэты вялізарны будынак, рабілася уражанне, што вось скорэ забурчаць механічныя вентылятары, загарыць дробна-разбіты энтрайт у новых горнах кузні... Застучаць электрычныя, пневматычныя вялікія молаты—яны будуць памагаць людзям каваль гэтае цвёрдае жалеза і сталь. Гэты цэх будзе сапраўдна ударным, тут будзе сапраўды адбывацца сацыялістычная праца.



Абточванне дэталей машын.

Па цэхах „Комунару“ многа ударных брыгад, іх налічваецца больш 20. У сыясарна-зобрачным—падзіліся дзьева першыя. Гэтыя дзесьці ударнікаў, комсамольцы і камуністы, гэтыя дзесьці жывавы, базэрых, маладых энтузіястаў пачалі ператвараць старую нярухлівую, пад час брудную працу ў новую, энэргічную, добракасную сацыялістычную працу.

Антось Курька, брыгадзір гэтых ударнікаў, чалавек сярэдняга росту, гадоў пад 40, з залатымі зубамі замест свіх, якія калісь выбілі белазяблі. Запаліўшы хладнакроўна люльку махры, ён громка крыкнуў:

— Хлопцы, хто хоча пайсці ва ўдарнікі? Організуіцеся!

— Вы і мяне пішце таксама! Мікіш, пішы, браток.

Мікіш запісаў усіх, пасля ўсе ў заводскім камітэце гана-рова падпісаліся і абяцалі быць прыкладнымі ударнікамі. Увечары заводскі камітэт зацвердзіў першую ударную брыгаду на заводзе.

Яшка Левін, малады ўдарнік, які заўсёды рэзаў жалеза адной механічнай нажоўкай, сёння ўхітрыўся рэзаць трыма нажоўкамі.

— Што-ж, гаварыў ён,—трэба-ж ударна рабіць!—Ён пільна сачыў, калі скончыць рэзаць адна нажоўка, падхватаў кавалак жалеза і падрыхтоўваў яго да рэзкі. Так чарадой усе нажоўкі адна за адной і рэзалі. Самым старым ударнікам на заводзе лічыўся Саматаевіч Іван, добра кваліфікаваны, адзін з лепшых рабочых заводу, гадоў пад 50, з акулерамі „мікалаеўскае сыстэмы“ на носе. Ён вынуў зашмальцаваны чорны футарал і піханька схваў у іх старыя акулеры.

— Што скажаш, юнак?—паварнуўся ён да хлопца.

— Дзядзька Саматаевіч, пагутарыць з вамі жадаю!

— Братка, пагаварыць з табой сёння не змагу, штампы, ведаеш, раблю, для малакамераў, можа што ўдасца зрабіць, бо раней з-за межаў прывозілі, у немцаў бралі мы. Залатам плацілі—вось раблю можа што выйдзе.

— Выйдзе, выйдзе, дзядзька Саматаевіч,—упэўнена сказаў Мішка Шмэраіс—малады комсамалец, адзін з лепшых вытворчых рабочых, старшы інструманталышчык, які выбіваў на новай бліскучай прагонцы сталёвымі літарамі і лічбамі:

1/X 1929 г Завод „Комунар“

Гэта значыла, што гэта прагонка зроблена на гэтым заводзе, гэтай „фірмай“...

Мішка ўжо добра ведаў Саматаевіча, гэтага старога рабочага, які што ня возьме ў свае рукі, заўсёды ўсё зробіць.

— О, колькі штампаў на сваім жыццёвым зрабіў гэты стары—думаў Мішка,—і гэта зробіць!

— Ну, вось, братка,—сказаў стары юнак,—зробім штампы, тады будзем з табой гутарыць, тады будзе, дагонім і перагонім, як часта вы кажаце!

Ён надзеў свае старыя акулеры, узяў лічны (шліфавальны) напільнік і пачаў паціханьку сморгаць і піліць па цвёрдай сталі, хладнакроўная рука яго піліла, і піліла роўна, плаўна.

— Цярпенье, цярпенье,—кінуў ён напаследок і ўзяўся за сваю старанную працу.

\*\*\*

Часам, паважаныя чытачы назіраюцца на заводзе і іншыя „ударнікі“—так званыя рабочымі „грыбы-ударнікі“. Вось гэтыя ударнікі „ударна“ трацяць час, „ударна“ робяць брак, аб такім вось „ударніку-грыбе“ я хачу тут расказаць...

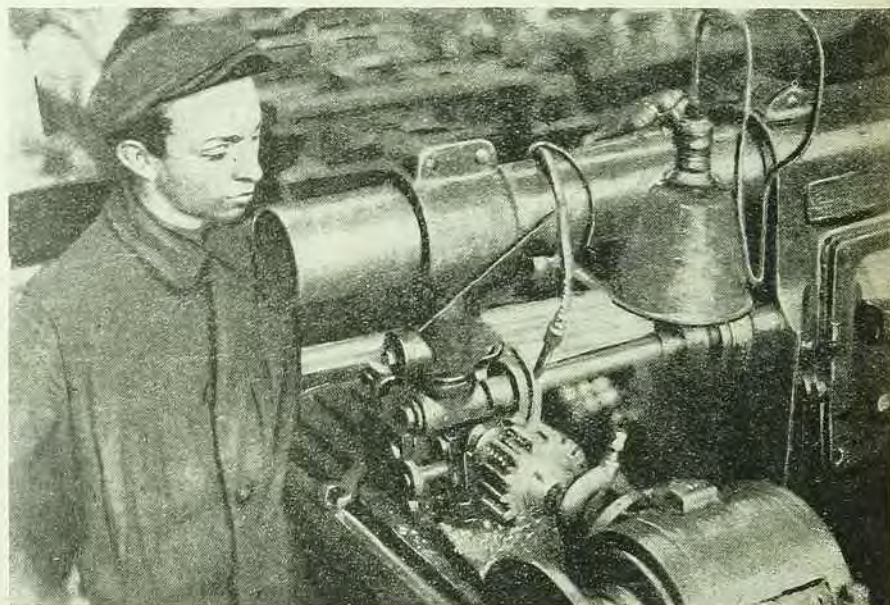
Сам сябе спытаеш—ну што? Якое датычэнне можа мець грыб да ударніка? Грыбы растуць у лесе, а ўдарнікі на заводзе.

Але-ж на гэты раз, як ня дзіўна будзе нашаму чытачу, грыб адзін рос і вырас на заводзе „Комунар“.

Гэты грыб ня просты, не які-небудзь танны падпалёсы мухамор, не, не такі, гэта самы сапраўдны баравічок, з гарэзлівай, кругленькай галоўкай, бышчам кубаначкай адзеты, трохі чырво-ненькі і адчуваецца нешта піонэрска-чырвона-дзіцячае ў ім.

Часам шанцуе вось гэтым чалавечым грыбом, часам у іх ня класіца праца, дый гэтыя грыбы бываюць розныя: іншыя добрыя, чыстыя грыбы, толькі масла дастаць, так і смажацца яны на гарачай патэльні.

А часам грухлявая, пустая, сярэдзіна грыба так і адчуваецца



Фразэроўка шасьцёрка.



з яго выгляду, такі грыб заўсёды вылучаецца з агульнай масы і выкідаецца...

Вось пасля гэтага кароткага ўступу, як кажуць, шчыльна падойдем да справы.

Звычайнае паседжанне бюро комсамольскага kolekтыву.

Узнімаецца невялікая злавесная „фігура“ комсамольца-партыйца таварыша Грыба:

— Таварышы, я пратэстую!

— Я знаходжуся ўвесь час на кіруючай працы, я кіраваў піонер-арганізацыяй Фрунзаўскага раёну і, калі паждаў, дык і там праваліў працу. Пагэтану, таварышы, я жадаю працаваць канкрэтна, ня быць якімсьці агітпропам! Я буду працаваць, але-ж я буду настойваць, каб мяне зьнялі з гэтае працы. Я жадаю канкрэтна працаваць на вытворчасці!

Яго голас ня ўзвышаецца і чуецца роўная казытлівая гаворка гэтага каравага грыбка, цішыня... ціха...

— Я прашу слова, я жадаю даць адказ гэтаму агіт-пропке.

— Давай! гавары!—крычаць хлопцы.

Гаворыць малады токар—сакратар комсамольскага kolekтыву—Міхась Пагосьцеў.

— Давай, давай яму, Міхась, гэтаму канкрэтнаму балдзе, давай, давай—падтрымлівалі ўсе рабочыя хлопцы заводу...

Міхась гаварыў канкрэтна; канкрэтна і гучна зьвінеў яго голас.

— Таму, хто канкрэтна ходзіць спусьціўшы рукавы, губляе рабочы час і адмаўляецца ад комсамольскай працы, тым ня месца ў нашых шэрагах.

Ударнік-грыб, ударнікі-грыбы—вось і такія ёсьць ударнікі на заводзе...

Вось некалькі невялічкіх малюнкаў з вытворчага жыцця аднаго з буйнейшых менскіх прадпрыемстваў—заводу „Комунар“. Шмат рабочых працуе на заводзе; іх больш 600 у розных цэхах; розныя людзі, але адна думка. Ліцейшчыкі, токары, сельсары, бляшнікі, кавалі, сталары, модельшчыкі, чорнарабочыя і іншыя, на розных працах, на розных варштатах твораць адну адзіную работу...

Закрываюць соцыялістычнае спаборніцтва. Лес рук узьнімаўся ўгару—за спаборніцтва. Праўда, некаторыя хныкалі—дзе-ж нам з „Энэргій“ зраўняцца, яна-ж лепш абсталявана, але напруджаліся і ўпартым крокам уступалі ў спаборніцтва з „Энэргіяй“.

Хлопцы-комсамольцы сьмяяліся—што-ж будзем біцца з беларускім „пушпаўцам“ на вытворчым фронце... Змагаліся, змагаліся і ўзялі!

Атрымалі чырвоны сьцяг ад ВСНГ і з гонарам упарта ідзем і ідзем да далейшых перамог.

Шмат чаго робяць на „Комунары“, тут і ціскі і каменадрабілі, што раней прывозілі з-за межаў. Тут розныя металургічныя рэчы, тут і драблячкі, афарбаваныя ў сіні колер, тут і чорныя ціскі, чырвоныя помпы і помпачкі, усё гэта фабрыкаты і паўфабрыкаты заводу.

Сустрэкаецца шмат неадарэчнасцяў, няўзгод у працы „Комунара“. Але шмат ёсьць і людзей, поўных энэргіі, непераможнай сілы, якія, узяўшыся за гэтую вялізарную справу, як суцэльная частка вялікага Савецкага Саюзу, будуць у сябе новае соцыялістычнае жыццё.

Гэтых людзей мы часта ня бачым, але гэтыя людзі прыносяць вялікую карысць нашай краіне. Беларусь ланцёвая, Беларусь вазёр і балот—ператвараецца ў Беларусь індустрыяльную.

І адной часткай гэтай новай індустрыяльнай Беларусі і зьяўляецца нова-пабудаваны металургічны завод „Комунар“—дзіця Кастрычнікавае рэвалюцыі.



Сьвідраваньне муфты для ціскоў.

## Лірыка сталі

Шумліва

і радасна коцяцца хвалі

сталёвай магутнай краіны,

у песьнях

павіты абноўленай сталі...

— Заводы, варштаты, машыны!

З бэтану

і цэглы ўзрастаюць палацы,

з жалеза і сталі расьце трактарбуд

А з ім

ў беларускай краіне

магутныя песьні пяе Асінбуд.

Мы самі будзем

завод за заводам,

за корпусам корпус

штодзенна растуць,

і новыя песьні,

турбінныя песьні

ад гораду к гораду

бурна плывуць.

Дык слухайце-ж песьні

і лірыку сталі,

каб нам захапляцца ў жыцьці.

У хвалях бурлівых,

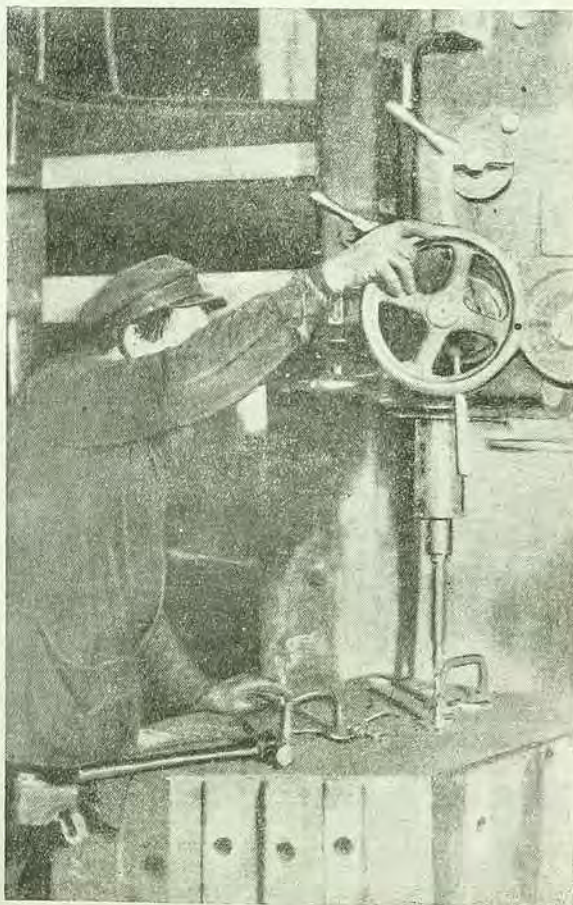
у хвалях сталёвых

цвісьці

палымець

і расьці.

ВАЛЕРЫ ШЭМПЭЛЬ.



Апрацоўка дэталей фосфарытадрабляка да пасейнае кампаніі ў ударным парадку.



# ІДЗЕ НОВЫ ЧАЛАВЕК

Нарыс Н. ДЗІМЕНШТЭЙН

Гэта было сапраўды хвалюючае, захопліваючае энтузіязм, відовішча. Вялікая зала клубу, перапоўненая, прыйшоўшымі на агульна-гарадзкую канферэнцыю, жанчынамі—жонкамі рабочых і служачых, што жывуць у Менскіх жактах,—гудзела і шумела. А ў прэзідыуме, на сцене цэлая гама пераліваючыхся фарбаў—золата, срэбра, белага і чырвонага металю.

Жанчыны—хатнія гаспадыні, жанчыны да гэтага часу ланцугом перажыткаў старога быту звязаныя з кухняю, з полкамі, з цэрквамі і касцэламі, раўць гэтыя пугы, сьмела ўступаючы на новую дарогу.

І зданыя ім на гэтай, арганізаванай Жанаадзела і Белжылсаюзам, агульна-гарадзкой канферэнцыі ў фонд індустрыялізацыі краіны шлюбныя пярсьцёнкі, падсвечнікі, ніткі пэрлаў, срэбра і золата яўна гавораць наколькі вырасла за гэтыя гады савецкая жанчына, як не адстаючы ідзе яна нага ў нагу са сваімі бацькамі, мужамі і братамі—будаўнікамі сацыялізму ў савецкай краіне.

Трэці жакт наперадзе ўсіх жактаў Менску. Гэта ён, гэта жанчыны, што жывуць у яго дамох, першыя ўзялі пытаньне аб задачы каштоўнасьцяў у фонд індустрыялізацыі, яны першыя і пачалі гэту задачу каштоўнасьцяў.

— Та, Салавейчык, ёй 80 год,—тлумачыць тым, хто сабраўся, прадстаўніца жакту № 3. Воўк—яна здала ў фонд індустрыялізацыі свае падсвечнікі, перад якімі яна ня хоча больш маліцца, яна ня хоча больш жыць асобна, яна хоча далучыцца да нашага новага колектыўнага быту.

Але ў трэцім жакце так думае ня толькі адна т. Салавейчык. Восем нитак пэрлаў, падсвечнікі, самавары—усе аддалі на патрэбы індустрыялізацыі краіны жонкі рабочых і служачых трэцяга жакту.

— Мы яшчэ ня ўсё прынеслі сюды,—гавораць прадстаўнікі гэтага жакту.—Яшчэ шмат рэчаў зладзім мы дзяржаве.

Не адсталі ад жакту № 3 і іншыя менскія жакты. Вось т. Шчэпіна, рулячыся ўзымаецца на трыбуну і здае свой нацельны крыжык. Вось шасьцідзесяцігадовая т. Фукс, з жакта № 12, нясе на трыбуну свае срэбныя падсвечнікі.

— Вось вам гэтыя падсвечнікі—громка гаворыць яна.—Не патрэбны яны мне болей... Я хачу, каб мае дзеці жылі паноў, без рэлігіі, без ашуканства.

Вось т. Багданава з жакту № 50, якая акрамя каштоўнасьцяў здае яшчэ ў прэзідыум у фонд індустрыялізацыі краіны 120 рублёў; вось т. Шаркоўская, якая ад імя ячэйкі



Задача каштоўнасьцяў у Жакце № 3 (Менск).

За сталом справа—т. Форына, ініцыятарша збору каштоўнасьцяў. У ніжэ—старая Салавейчык здала свае падсвечнікі, адмовілася ад рэлігіі і хоча ісьці ў колектыўную кухню.



Хлопчык Коля Салаўёў (мяст. Крупкі) аддае ў фонд індустрыялізацыі свой залаты крыжык.

МОПР'у жакту № 3 аддае ў прэзідыум некалькі аблігацый 25-ці рублёвай вартасьці.

А тав. Ратнэр з жакту № 8 заяўляе: „Сход жонак рабочых і служачых нашага жакту даручыў мне сказаць вам, што мы не забыліся пра наш абавязак перад савецкай краінай і што мы сягоньня таксама пачалі збор каштоўнасьцяў.

Адна за адной паднімаюцца жонкі рабочых і служачых... І кожная здае што-небудзь у фонд індустрыялізацыі краіны: шлюбныя пярсьцёнкі, завушніцы, падсвечнікі...

Каля двух тысяч рублёў такім чынам здалі ўжо жанчыны Менску на дапамогу рэспубліцы працы.

Не адставалі ад дарослых і акцыябраты. Акцыбронак Шульман, пад шумнае ўхваленне ўсіх прысутных, здае ў прэзідыум 2 руб.—адзін руб. савецкіх і 2 паўрублі „мікалаеўскіх“.

— Я хачу здаць гэтыя грошы, якія мне падарыла бабулька, у фонд індустрыялізацыі савецкай краіны,—заяўляе васьмігадовы акцыбронак Шульман.—Я выклікаю ўсіх акцыбрат, якія жывуць у жактаўскіх дамох, зрабіць тое самае.

Добры быў гэты сход.

Царкоўныя прылады—у фонд індустрыялізацыі (У Віцебску).

Але клясавы вораг і тут не драмаў. Раззлаваны ўсеагульным энтузіязмам, ненавісьнік усяго новага, усяго савецкага, ён праз сваіх агентаў паспрабаваў і тут паказаць свой подлы контррэвалюцыйны твар, паспрабаваў хоць чым-небудзь засмуціць радасьць гэтага доўга незабыўнага вечару пролетарскай спайкі.

— Пажар! пажар!—раптам раздалося з некалькіх кутоў залі. Пачалася паніка. Людзі кінуліся да выхаду; некалькі жанчын абамлела, іншыя біліся ў гістэрыі.

Але парадак хутка быў адноўлены. Некаторыя з провокатараў былі затрыманы міліцыяй. І мы ніколі не сумняваемся, што яны атрымаюць заслужаную кару.

Гэты няпрыемны выпадак не парушыў, ня змог парушыць радаснага настрою жонак рабочых і служачых, што сабраліся ў клубе.

— Нам не патрэбен дурман папоў і рабінаў,—гаварылі дэлегаткі канферэнцыі, пакідаючы позна вечаром сыены клуб.—Мы хочам ісьці да сьветлай будучыні. А сёньнешні вечар—гэта лішні асінавы кол у рэлігію, гэта пахавальная песня астачы капіталізму ў нашай краіне. Правільна, таварышы дэлегаткі.

У бойках, у жорсткіх клясавых бойках, перамагаючы, з пагардаю адкідаючы старое, будзем мы наш новы савецкі быт.

Няма месца ў гэтым быце абразом і шлюбным пярсьцёнкам, малебнам і царкоўным сьпевам. Няма і ня можа быць у гэтым новым быце для замкнутага жыцця адзіночак, для сям'і, дзе муж-пан, а жанчына раба кухні, плянэтка і ночных папых. Новыя часы патрабуюць новых людзей; новы, што нараджаецца, грамадзкі лад патрабуе новых грамадзкіх стасункаў.

І гэты новы чалавек ідзе.

Ці-ж вы ня чуеце яго творчую пролетарскую хадку?



# ПА САВЕЦКАЙ БЕЛАРУСІ



На малюнку злева: самы „стары“ дэлегат з'яўдзіўся—рабочы т. Бахраў; правай сакратар ЦК ЛКСМБ



тав. Палакоў гутарыць з высковай дэлегацыяй. Унізе: Наркамзем БССР тав. Рачыцкі гутарыць з піянерамі-дэлегатамі з'яўдзіўся.



На здымку ў версе справа: чырвоная армія даламагае колтасніку ссыпач ачышчанае пасяньне (н. Макаўшчыны) Койд. раёну. Унізе: чырвоная армія рамонтуюць коўскую зброю колтасу „Імя Кім“ (Слабада, Заслаўск. раён на Меншчыне).



Крупская і Чырвоная армія Аршанскае акругі ўступілі між сабою ў супаборніцтва. Адным з асноўных пунктаў умовы аб супаборніцтве пастаўлена падвышэнне якасці абслугоўвання хворых. На нашым малюнку (злева) момант падпісання соцыялістычнае умовы.



На заводзе „Комунар“ у Менску вырабляюцца спецыяльнымі машынамі—фосфорытадраблкі, у якіх наша лёска адчувае вельмі гострую патрэбу. Вытворчасці фосфорытадраблкі на заводзе „Комунар“ аддаецца вялікая ўвага. На нашым малюнку: ударная брыгада заводу „Комунар“ заканчвае зборку партыі фосфорытадраблкі.

Другі Беларускі Дзяржаўны тэатр заключыў умову на супаборніцтва з Беларускім Дзяржаўным Іўрэйскім тэатрам. На здымку, справа, прадстаўнікі абодвух тэатраў падпісваюць соцыялістычную умову.





# З А Д В А Т Ы Д Н І

**СУСЬВЕТНАЯ** буржуазія ўсхвалявана. Больш таго, напалохана. І гэтага мала, — яна апавіта сьмяртэльным жахам.

Дзе доказы? Адкажам слоўмі буржуазнага амерыканскага журналістага Вальтэра Дзюранты. Ён піша пра СССР:

„1929 год быў годам двух вялізарнейшых дасягненняў — станоўчага і бясспрэчнага здзяйснення праграмы першага году п'яцігадовага пляну, які быў сустрэчаны пагардай і недавер'ем у шмат якіх краінах сусьвету, і ня менш станоўчай і бясспрэчнай апрацоўкі і засеву зямель, што ляжалі ў Расіі даліной на працягу стагоддзяў... Немцы, якія лепш усяго ведаюць Расію, напалохаліся як у эканамічных, так і палітычных адносінах“.

Так вось у чым справа. Вялізарныя поспехі СССР на фронтох сацыялістычнага будаўніцтва — вось чаго бясконца баіцца капіталістычны сусьвет. Да першага года п'яцігодкі выканані безаганна, мы выперадзілі наметкі пляну. Буржуазны сусьвет імкнецца сарваць наша будаўніцтва. І распачалася шалёная, атрутная траўля...

Куцэпаўшчына. Што гэта? Проста выдумка, інсэніроўка або сэнсация бульварных і сацыял-фашысцкіх газет? Адзін з польскіх карэспандэнтаў, які жыве ў Парыжы — некай прамовіўся: „калі-б я было куцэпаўскай гісторыі, дык яна была-б здумана“. Урэшце выявілася, што шляхі знікнення Куцэпава вядуць да Інтэліджанс Сэрвіс — цэнтру ангельскай контр-разведкі. Вось адкуль пайшлі байкі аб тым, што ў Парыжы „агенты ДПУ“ скралі белагвардзейскага генэрала Куцэпава.

Дарма пыталася буржуазія і яе „сацыялістычныя“ падгалоскі стварыць справу, у якую магчыма-б было ўпутаць СССР. Дарэжня праца! Не дапамагі і лятуць-лівыя дэклараваныя вялікай грашовай узнагароды. Сарвалася...

Але антысавецкую кампанію спыняць ня маюць жаданьня, пачынаюць дзейнічаць нечым „новым“... У рух прыводзяцца ўсе антысавецкія сілы. Тут і папарымскі і рэдактар сацыял-дэмакратычнага „Форвэртс-а“ пан Штрампфэр, і нафталавы кароль Дэтэрдынг, і кіраўнік ангельскай царквы архіепіскап Кэнтэрбэры, і рабіны Францыі, Амэрыкі, Ангельшчыны і Польшчы, адкрытыя фашысты, і з вашага дазволу сказаць „сацыялістыя“ тыпу Леона Блюма, і польскія сэнатары, і, адным словам кажучы, уся згрэя, якой магутны ўзрост Савецкага Саюзу не дае пакоу.

Уся антысавецкая кампанія вядзецца пад лэзунгам „абароны“ рэлігіі, так як у СССР, як бачыце, нібыта „праследуюць“ за рэлігійны перакананьні, жадаюць падаграць пачуцьці веруючых — і у друку зьяўляюцца самыя бязглуздыя паведамленьні пра расстрэлы папоў, равінаў, аб праследваньнях веруючых...

Праўда, ніхто ня можа прадставіць факты, бо іх ня існуе ў рэчаіснасьці. Гэта прымушана была прызнаць нават частка буржуазнае прэсы, якая правільна прадугледжвала, што і гэты кунштук, як і куцэпаўшчына, скончыцца вялікім канфузам.

Нельга ўжо захаваць таго, што выступленьне папы рымскага і другіх епіскапаў, равінаў і іншых сьвяшчэнных служкаў рангам ніжэй пахнуць нафтай.

Выступаюць супроць савецкай нафты, субсідуюць усе гэтыя выступленьні нафтавыя каралі. Аб гэтым ужо вымушаны пісаць лібэральныя газэты Ангельшчыны, як „Манчэстэр Гардыян“ і інш.

Сэнс усёй гэтай ачмурэлай кампаніі, што зараз вядзецца — падрыхтоўка вайны супроць СССР пад сыягам „крыжацкага паходу“.

Буржуазія жадае не дапусьціць ліквідацыі кулацтва як клясы, бо ў кулаку сусьветны капітал бачыць свайго прыроднага клясавага хаўрусьніка на абшарах СССР.

„У СЕ крыкі аб ядыным моральным фронце супроць СССР, куцэпаўшчына ва Францыі і г. д. — усё гэта падрыхтоўка да нападу на першую ў гісторыі чалавечтва дзяржаву рабочых і сялян“, — гаварыў у польскім сойме камуністычны дэпутат Жарскі. А „Дзень Польскі“, орган польскіх фашыстых, адкрыта заклікае да вайны...

У польскім сейме Тадэуш Жарскі кідаў вогненыя словы:

„Вы, абаронцы капіталізму, што жаыва гніе, вы хочаце сарваць пераможную п'яцігодку, вы хочаце вайны з СССР...“

Фашыстаўскі ўрад Пілсудскага ліхаманкава заключае дагаворы, што накіраваны супроць СССР, арганізуе антысавецкі бёк...

Антысавецкія выступленьні ня спыняюцца. Ледзь разойдуцца туманы аднэй хлусьні, як на зьмену ім ідуць другія. „Лісты Зіноўева“ — ім няма канца, калі трэба падрыхтоўваць „крыжацкі паход“ супроць дзяржавы рабочых і сялян.

За поўнае зьніштажэньне панаваньня буржуазіі, за дыктатуру пролетарыату, узымаюцца і змагаюцца, абараняючы СССР, абараняючы сацыялізм, усе рабочыя масы ўсяго сусьвету. На Бэрлінска-Брандэнбургскай канфэрэнцыі комсамольцы вырашылі: „нам мала рэволюцыйных рэзолюцый, мы будзем змагацца за вуліцу, за перамогу пролетарыату“.

Захістаўся каралеўскі трон у Гішпаніі. Вялізная забастоўка чыгуначнікаў у Індыі. Эканамічны крызіс ПАЗШ, які адбіваецца на ўсім капіталістычным сусьвеце. Вулічныя бойкі ў Гамбургу. Рэволюцыйныя выступленьні рабочых у Румыніі. І ўрэшце, нязвычайны рост беспрацоўя, нячуваны ў гісторыі.

Вось лічбы: — шэсьць мільёнаў беспрацоўных у Амэрыцы, тры з паловай мільёны ў Нямеччыне, два мільёны ў Ангельшчыне, адзін мільён у Італіі, чвэрць мільёна ў Польшчы. Бязупынна расьце беспрацоўе і ў іншых краінах — Чэх-Славакіі, Аўстрыі, Вэнгрыі, Японіі...

Усяго дваццаць мільёнаў беспрацоўных пролетараў, а разам з сем'ямі, восемдзесят мільёнаў чалавек, што прысуджаны на голад.

„Галодны паход“ на Вену.

„Галодны паход“ на Гамбург.

„Галодны паход“ на Лёндан

„Галодны паход“ на Бэрлін...

Буржуазія страляе ў беспрацоўных, але яна ня можа спыніць незадавальненьня, рэволюцыйнага руху мас.

6-АЕ сакавіка — дзень пролетарскай дэманстрацыі супроць рацыяналізатарскай эксплёатацыі капіталу, супроць нужды, супроць падрыхтоўкі новай рэзыні.

У гэты дзень пад славутымі чырвонымі баявымі сыягамі камуністычных партый Комінтэрну будучь дэманстраваць мільёны беспрацоўных і тых рабочых, што працуюць на прадпрыемствах. Ідзе энэргічная падрыхтоўка да гэтага дня.

Мобілізуюцца і інтэрнацыянал поліцэйскіх. Бэрлін. Вена. Парыж. Падрабязныя тэлеграмы-данясеньні. Падрыхтаваны жандары. Выданы законы, што забараняюць мітынгі, сходы пад адкрытым небам.

У „дэмакратычных“ краінах толькі што і чуеш вельмі ўлюбёны ў праклятай царскай Расіі загад: „патронаў не шкадаваць“.

Цэргібелі рыхтуюць расправы...

Але рэволюцыйная хваля ўзымаецца ўсё вышэй. Баромэтр не апускаецца. Апошнія паведамленьні з Нямеччыны, Францыі, Амэрыкі, Ангельшчыны сьведчаць аб непахіленай волі рабочых да змаганьня.

Рабочыя і беспрацоўныя ідуць разам, адзін каля аднаго, супроць аб'яднанага лягеру буржуазіі і жоўтых профсаўных правадзіроў, і іх не палохаюць пагрозы крывавай расправы.

Надыходзяць рэволюцыйныя сакавікоўскія дні...

ВЫПІСВАЙЦЕ І  
ЧЫТАЙЦЕ ЧАСОПІСЬ

„ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“



# Гомельскі паравозны завод імя Ланцуцкага

Фото С. Грына



За апошнія два месяцы на гомельскім паравозным заводзе рабочымі паданы звыш 150 заяў аб паступленьні ў партыю. На малюнках: зьверху, зьлева—сьлесар т. М. Жураўлёў, мае 36-гадовы рабочы стаж; зьлева ад яго—т. К. Жукаў—сьлесар з 33-гадовым рабочым стагам; абодва ў Ленінскія дні паступілі ў партыю. На малюнку зьнізу—рэмонт трактара для колгасу



# Грамадзяне сваёй краіны

Фэльдтон  
Янкі Маўра

**ЖЫВУЦЬ** яны ў Паўночна-Амерыканскіх Злучаных Штатах. Налічваюць некалькі дзесяткаў тысяч чалавек. Падзяляюцца на трэсты. Кожны трэст кіруе якой-небудзь галіной дзяржаўнай гаспадаркі. Для агульных канцэлярыяў спраў абіраюць прэзідэнта, а ў асобных штатах — губарнатару.

Гутарка ідзе аб адной такой катэгорыі грамадзян, аб'яднаных у „Нацыянальную асацыяцыю электрычнага асвятлення“. Гэтая арганізацыя прадстаўляе 90% усёй электрычнай энэргіі, што здабываецца ў Злучаных Штатах. Разам з прыватнымі трамвайнымі прадпрыемствамі яны займаюць 95%. На долю дзяржаўных і комунальных электрастанцый застаецца толькі 5%<sup>1)</sup>.

Сілавы трэст, як называюць гэтую арганізацыю, падзяліў усю краіну на 12 раёнаў, паставіў у кожным раёне свой камітэт, які павінен сачыць, каб ніхто не перашкаджаў грамадзка-карыснай працы арганізацыі. Фактычна больш-менш небяспечным ворагам для яе зьяўляецца дзяржава. Бо часам нават сярод губарнатару знаходзяцца здраднікі, якія высоўваюць на першы плян інтарэсы дзяржавы. Так, напрыклад, губарнатар штату Нью-Ёрк, Альфрэд Сьміт, пачаў падтрымліваць ідэю пабудовы магутных дзяржаўных электрастанцый.

Зараз-жа супроць яго ўзнялася „грамадзкая думка“. Ва ўсім штате выказалася супроць 3479 прамойцаў перад 331.000 слухачамі. Была выдана ў 190.000 экзэмплярах кніга, у якой ганьбілася асоба Сьміта. Нават на выхаваньне моладзі ў патрэбным яму кірунку трэст звярнуў увагу. Было перагледжана 25 падручнікаў; 14 з іх былі прызнаны шкоднымі для трэсту і... выключаны; другая частка па заданьню трэсту была перапрацавана і, нарэшце, было выдана 106.000 сваіх, новых падручнікаў і размяркована ў 491 школе. Тыя настаўнікі, якія не згаджаліся з гэтым, былі звольнены, затое пастухмяныя атрымлівалі дапамогу, нават, у 5.000 даляраў. Унівэрсытэты ў Говардзе, Чыкаго, Мічыгоне, тэхналёгічныя інстытуты ў Масачузэце, Бальтымору атрымалі па 30.000 даляраў на досьледы аб карыснасьці прадпрыемстваў трэсту. Члены парламанту і розных устаноў таксама атрымалі „гонорар“ за дапамогу і парады. Гэтыя маюць прыбытак ад трэсту ад 28 да 38 мільёнаў даляраў штогод і, зразумела, сварыцца з такімі кліентамі ахвоты ня маюць. Адным словам, прыведзена была ў рух уся амэрыканская „дэмакратыя“.

Шмат грошай каштавала гэтая „грамадзкая думка“. Але вынікі былі здавальняючыя. Сам Гувэр выказаўся:

— Дзяржава не павінна ісьці на конкурэнцыю з грамадзянамі сваёй краіны.

А прэзыдэнт Кулідж (у 1927 г.) забараніў дзяржаўную эксплёатацыю нават тэй адзінай электрастанцыі (Мосл-Шоальс, на р. Тэнесі), якая да гэтага часу была пабудавана дзяржавай.

Толькі непакойны Сьміт змагаецца. Ён нават прывёў самы важны довад, што водныя рэсурсы не належаць прадпрыемствам, а „даны нам богам“. Хоць у Амэрыцы і судзіць за бязбожжа, але ў гэтай справе і такі довад не памог.

Справа-ж ідзе аб трох дзяржаўных электрастанцыях, з якіх адна пабудавана, а дзьве ў праекце.

Электрастанцыя Мосл-Шоальс пабудавана ў часе вайны для вырабу азоту на ваенныя мэты. Ужо тады „грамадзяне сваёй краіны“ дасылалі абержнікі, што справа гэта бескарысная, але ў такі алкажны момант іх не паслухаліся. Гэтая пабудова зьяўляецца пакуль што самай вялікай у сьвеце, дае 2 мільёны конскіх сіл. Каштавала 300 мільёнаў рублёў. А заводы ўжо 10 год як не працуюць. Электраэнэргія прадаецца па 1 цэнту за кілёват прыватнай Алабамскай кампаніі, а тая прадае яе спажывцом па 8 цэнтаў.

Тады выступіў вядомы Форд. Ён засыпаў усю краіну літаратурай, у якой даводзілася, што ў Мосл-Шоальс можна вырабляць штучныя ўгнаеньні, і што ён, Форд, бярэцца за гэтую справу, калі здадуць электрастанцыю яму ў арэнду на 100 год, ды яшчэ ўкладуць у яе 200 мільёнаў даляраў. З такой самай прапановай выступіла і другая кампанія.

Зноў загаварыла „грамадзкая думка“. Нарэшце конгрэс паставіў, каб электрастанцыя эксплёатавалася дзяржавай. А прэзыдэнт Кулідж, як мы бачылі, не згадзіўся. Забарона прэзідэнта мае моц на 2 гады. Гэтыя два гады мінулі, зрабіўся прэзыдэнтам Гувэр, але адважыцца на карыстаньне дзяржаўнай электрастанцыяй ён таксама ня можа.

Бо гэта ёсьць, з аднаго боку, „конкурэнцыя з грамадзянамі сваёй краіны“, а з другога — вельмі небяспечны прыклад... „соцыялізму“ (!).

Але жыцьцё бярэ сваё. Інтэрэсы дзяржавы вымагаюць агульна-дзяржаўных электрастанцый. Ужо ў 1926 годзе зьявіўся праект электрастанцыі на рацэ сьв. Лаўрэнцыя. Гэтая станцыя можа даць 5 мільёнаў конскіх сіл і, апроч таго, зусім рэарганізуе шляхі зносін у гэтым раёне. Нават Гувэр павінен быў прызнаць, што гэтая рэч вельмі карысная для дзяржавы.

Але... што скажучь „грамадзяне“?

Да таго-ж яшчэ той самы „рэвалюцыйны“ Сьміт чамусьці выступіў супроць. Што за дзіва такое? А справа вельмі простая: ён належыць да тых „грамадзян“, якія трымаюць у сваіх руках чыгункі. А гэтыя чыгункі могуць даць меншы прыбытак, калі зьявіцца новыя танныя водныя шляхі.

Але зусім адмовіцца ад такога карыснага праекту немагчыма. І вось пачынаецца гульня ў хованкі. Усе меркаваньні, наарыс вядуцца толькі вакол пытаньня аб шляху. Вылічваецца, як палепшыцца ён, які прыбытак дасць краіне, якія патрэбы задаволіць і г. д. Ну, а гэтыя 5 мільёнаў конскіх сіл так сабе, паміж іншым, можна будзе ці выкарыстаць самі, ці аддаць у арэнду „грамадзянам“. Не адмаўляцца-ж ад іх? А будзем мы не для энэргіі, а толькі для рэарганізацыі воднага шляху.

Таксама ідзе справа і аб трэцяй электрастанцыі, Болдэр-Дам (на р. Колэрадо, у Каліфорніі). Гэта цікавая рэчка цячэ ў такіх цясынах („каньёнах“), што берагі яе часам стромка ўздымаюцца больш як на кілёмэтр. У вадным такім месцы каля гораду Лёс-Анжэлэсі і зьбіраюцца пабудавальні дамбу мэтраў з 200 вышыні. Павінна стварыцца возера, для запавуеньня якога досыць значная рака Колэрадо мусіць спыніць свой бег на 1 1/2 галы. Станцыя можа даць 3,6 мільярдаў кілёват і, акрамя таго, абводзіць суседні засушлівы раён.

Зразумела, і тут, каб адважыцца вочы „грамадзянам“, уся ўвага накіроўваецца на абвадненьне. Але іх гэтым не ашукаеш. Член парламанту Е. Лезервуд проста кажа:

— Гэта яны наўмысьля кажучь, што маецца на ўвазе абвадненьне. На справе-ж галоўная мэта — здабыць энэргію.

А газэта Хэрста патрабуе сьледства, каб высьветліць, хто дапамагае гэтай выдумцы і хто пасылае дзеючым дармовыя фрукты, каб схіліць на свой бок. Нават вяду Колэрадо зганілі, казалі, што яна шкодная для ўжываньня.

Мусім зазначыць, што мы прыводзім тут толькі найбольш характэрныя, цікавыя моманты змаганьня „Грамадзяне“ маюць досыць сродкаў, каб мобілізаваць больш разумныя выступленьні і довады. Але сэнс усёй справы ад гэтага не змяняецца.

## НОВЫ ТЫП ГАРАЖА Ў АМЭРЫЦЫ

Дзесяць аўтамабіляў у маленькім гаражы

Інжынэр Моржон (Амэрыка) зьяўляецца вынаходцам гэтага адзінага па сваёй канструкцыі гаража. Унутры на сталёвых ланцугах вісяць пляцформы, прычым на кожную з іх зьмяшчаецца па адным аўтамабілі.

Інжынэр Моржон мяркуе, што яго гараж, пабудаваны нахшталь вежы з пад'ёмнымі пляцформамі дасць магчымасьць практычна разьвязаць пытаньне аб пабудове гаражоў у вялікіх шчыльна заселеных гарадох, бо яго гараж займае месца ўсяго 17 × 25 квадратных футаў.



1) Ф. Капелют — „Сверхмощные государственные установки в С. Ш.“ „Мировое хозяйство“ № 3—4 за 1929 г.



# БУДУЕМ СВАЮ ГАСПАДАРКУ



У Заказьзі пабудаваны новы курорт Цхалтубо, у якім будуць лячэння хворыя, галоўным чынам, на раматыз. На працягу году курорт будзе прымушчаць каля 15.000 хворых. На малюнку: галоўны будынак поліклінікі.



У Інгушэты, пры станцыі Назрань пабудаваны новы элеватар. На малюнку: агульны від элеватара.



Крупельныя машыны на індаўна пабудаванай (1929 г.) новай адбельнай фабрыцы сосьвееўскае мануфактуры ў Іванава-Вазьнясенску.



малюнку абарачны пэх. Справа: панацабудаваны ў цэнтэральным пасёлку „Рігана“ вялізарны элеватар.



Зь левых: першая ў СССР гадзішніца фабрыка. За сёлетні год фабрыка мае выпусьціць 150 тысяч штук будзельніц, паналях будзе таеішчал за паву за межных будзельніц (6 рублёў замест 10). На



Завод імя Марі ў Ленінградзе заканчвае пабудову 8 новых буйных судноў і сэрві двухматорных морскіх шхун, грузавіц ёмнасьцю па 6.000 тон. На малюнках зьверху зьлева басейн, у якім дабуваюцца лёдакол „Горос“ і 3 таварнапасажырскія паравозы; справа—будуецца шхуна; унізе справа—вялізарны судны „Бела Кул“ і „Макс Гельц“, пабудова якіх заканчваецца на леныградзкай павуночнай суднабудуночнай варфі; зьлева—першы перасоўны краіт на новай вялізарнай лэсаэкспартнай тавані, якая будзецца ў Ленінградзе.



Новы корпус электастанцыі „Красны Октябрь“, які будзецца ў Ленінградзе. Працоўныя Савенкага Самозу ужываюць усе захады, каб, ня глядзячы на позьнюю зіму, на раннюю вясну, на малую колькасьць сынегу, поўнасьцю і сьняжасова выканаць паву лэсарыштовіка.



## ГОДНЫЯ І НЯГОДНЫЯ



АКАДЭМІК, ЯКІ НЯ МАЕ ГОДНАСЬЦІ ПРОФЭСАРА:

— Я чуў, профэсар, што вы зрабілі даклад з марксыцкім ухілам?

ПРОФЭСАР, ЯКІ НЯ МАЕ ГОДНАСЬЦІ АКАДЭМІКА:

— Так, я давёў, што блажэнны мучанік Андрэй Баболя, мошчы якога знаходзіліся ў полацкім катэдральным касцёле, сапраўды зьяўляецца беларускім сьвятым, і што творы яго, як і казаньні сьвятога прэпадобнае Ефрасіньні Полацкае, зьяўляюцца беларускімі нацыянальнымі па форме і пролетарскімі па зьмесьце.



ПЕРШЫ ІЛЮСТРАВАНЫ  
ДВУХТЫДНЁВЫ ЧАСОПІС

**ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ**

**24**  
НУМАРЫ

ШТОМЕСЯЧНЫ БЕЛАРУСКІ ЧАСОПІС  
ЛІТАРАТУРЫ, ПОЛІТЫКІ, ЭКОНОМІКІ,  
ГІСТОРЫІ, КРЫТЫКІ . . . . .

**„ПОЛЫМЯ“**

**12**  
КНІЖОК

замест 12 рублёў—  
**ТОЛЬКІ 10<sup>руб.</sup>**

Падпісчыкі, якія ўнясуць пры падпісцы поўнасьцю 10 рублёў, атрымаюць на працягу 1931 г. адразу два часопісы— „Чырвоная Беларусь“ і „Полымя“. Падпісчыкі час. „Полымя“, якія ўжо ўнеслі гадавую плату, будуць атрымліваць час. „Чырвоная Беларусь“ дармова.

**ПАДПІСКУ ПРЫМАЮЦЬ:**

Бюро падпіскі БДВ (Менск, Савецкая, 63), яго аген-  
тура, акруговыя аддзя-  
леньні і ўсе кнігарні БДВ,  
ніёскі контрагэнцтва  
друку, усе пошты і ліста-  
носцы ў гарадох і вёсках  
БССР

ПАДПІСНАЯ ЦАНА

**НА 1931 ГОД . . . . .**

**„ЧЫРВОНАЯ БЕЛАРУСЬ“**

На 1 год . . . . . **3 р.**  
„ паўгода . . . . . **1 р. 50 к.**  
„ 3 месяцы . . . . . **75 к.**  
Цана асобн. нумару — **15 к.**

**„ПОЛЫМЯ“**

На 1 год замест **12 р.—10 руб.**  
„ паўгода . . . . . **5 руб.**  
„ 3 месяцы . . . . . **3 руб.**  
Цана асобн. нумару — **1 руб.**





АДДЗЕЛ ПАДПІСНЫХ І ПЭРЫОДЫЧНЫХ ВЫДАННЯЎ

ПАДПІШЫСЯ НА 1931

на адзіны ў БССР Ілюстраваны двухтыднёвы  
часопіс тыпу лепшых ілюстраваных часопісаў СССР

# Чырвоная Беларусь

ПАД РЕДАКЦЫЯЙ МІХАСЯ ЧАРОТА

У „Чырвонай Беларусі“ на працягу 1931 г. будуць зьмешчаны:

**Апавяданьні:** Аралава, З. Бядулі, С. Баранавых, Іл. Барашкі, Вольнага, Тараса Гушчы, Цішкі Гартнага, Платона Галавача, Даўгапольскага, Міхася Зарэцкага, Ізбаха, Васіля Навалы, Элі Кагана, Р. Кальтофэн, М. Кальтофэн, М. Лынькова, Ліманаўскага, Р. Мурашкі, Маўра, М. Нікановіча, Нёманскага, Кузьмы Чорнага, Міхася Чарота і інш.

**Позмы і вершы:** А. Александровіча, Астапенкі, Янкі Бобрыка, П. Броўкі, М. Багуна, Алеся Звонака, Янкі Купалы, Якуба Коласа, Крапівы, Максіма Лужаніна, Валерыя Маракова, І. Плаўніка, Юлія Таубіна, Ізі Харыка, Ул. Хадыкі, М. Хведаровіча, Міхася Чарота, С. Шушкевіча і інш.

**Нарысы і фэльетоны:** Бяліны-Падгаецкага, Бэндэ, Вольнага, Яўгена Жука, Цімоха Зарэчнага, Клімчука, Мікуліча, Васіля Сташэўскага, Шкадарэвіча, Хв. Шынклера.

**Малюнкі і фото:** Ахрэмчыка, Азгура, Бразэра, Булычова, Вал. Волкава, Давідовіча, Кіпніса, Барыса Малкіна, Мазэлева, Ул. Семянкі, Салавейчыка, М. Філіповіча і цэлага шэрагу раённых карэспандэнтаў.

**Усяго „Чырвоная Беларусь“ дае ў год:**

звыш 1000 фотоздымкаў, якія ілюструюць соцыялістычнае будаўніцтва СССР і БССР, а таксама замежнае жыццё, звыш 300 малюнкаў лепшых мастакоў, звыш 200 апавяданняў, вершаў і нарысаў.

**„Чырвоная Беларусь“ будзе высьвятляць:**

самыя шырокія праявы жыцця, рэканструкцыйнага пэрыяду і магутнага наступу па ўсяму фронту вёскі соцыялістычнага слаборніцтва і ўдарніцтва, змаганьне за пэцігодку ў чатыры гады, колектывізацыю сельскай гаспадаркі і інш.

**Умовы падпіскі:**

На 1 год		На 6 мес.		На 3 мес.		Асобны нумар каштуе
р.	к.	р.	к.	р.	к.	
3	—	1	50	—	75	

**15 к.**

Тэлефон рэдакцыі  
17-09

Тэлефон бюро  
падпіскі 17-12

**Падпіска прымаецца:** АДДЗЕЛАМ ПАДПІСНЫХ І ПЭРЫОДЫЧНЫХ ВЫДАННЯЎ БДВ, МЕНСК, САВЕЦКАЯ, 79; усімі кнігарнямі, кіёскамі і ўпаўнаважанымі БДВ, усімі пашт.-тэлеграфнымі канторамі і крамамі спажыв. коопэрацыі.